



# ТИЖНЕВИК REVUE NEZDONADAIRE ИКРАЇНІЕННÉ ТІЖЕНІ

Число 29-80 (237-8) рік вид. VI. 3 серпня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr.)

Париж, неділя, 3 серпня 1930 року.

У нашої еміграції одна думка — про рідний край. Та живе вона не самою тільки думкою тією, але й ділом, яке оправдує її існування, робить його потрібним і корисним. Це діло — діло її життя — це боротьба непримиренна з червоними окупантами, це визволення поневоленої країни нашої, відбудування її державності. Вже самим своїм існуванням служить українська еміграція тій справі, служить їй всім чином своїм, що має за мету наблизити слушний час.

Роблючи все, що в спроможності її, щоб допомогти визволенню отчизни та прискорити його, має вона за одно з своїх завдань по змозі докладніше й яскравіше освітлювати перед широким світом справжнє становище нещасного краю, який стогне в кривавих пазурях московського окупанта, переконувати й доводити на кожному місці, що ворог наш — то ворог всього світу, що боротьба з ним неминуча, не тільки з мотивів справедливості, але й в інтересах загального миру й спокою в інтересах всієї сучасної цивілізації.

Нижче ми містимо заклик Головної Еміграційної Ради до цивілізованого світу. Змалювавши в стислих словах те страшне, жахливе становище, в якому опинився під нелюдською владою чужинців наш народ, і яке ще загострилося через останні заходи гнобителів в царині економічній та соціальній, заклик звертається до культурних націй з виразною і з енергійною вимогою:

«Не купуйте хліба, краденого на Вкраїні!  
Припиніте торговлю з совітами!»

**Не купуйте, бо на тому, що звідти вивозиться, людська кров!**

В заклику знаходимо ті холодні, логичні міркування, які повинні промовити до розуму сучасної людини, знаходимо ті гарячі слова, палке почуття, які повинні б знайти стежку до її серця.

Але діло трудне вельми. Адже ходить тут про гроши, прибуток, спокусу легкої наживи. А ці аргументи матеріального характеру в наш вік здебільшого переважають, засліплюють навіть найурівноваженіших людей; дарма, що легким побитом набуте сьогодня завтра повертається на непоправну шкоду тому, хто тепер вважає, що до-конає доброго гешефту.

Діло трудне. Але роспочато його в свій час і потрапило воно на добрий ґрунт. Адже на наших очах вже стався той психичний перелом у відносинах світу до совітів, який виявився в однодушніх протестах проти релігійного терору і який свідчить, що й на Заході починають розуміти справжню суть червоних катів. Та до того-ж, яку велику силу не мають в сучасних стосунках матеріальні вигоди, не весь торговий і промисловий світ поділяє непохитні основи московської торгівлі: «не обманешь не продашъ», «деньги не пахнуть». Принципи чести й чесності лежать і в основі операцій дійсно цивілізованих комерсантів, тих, що не торгають совістю людською, людською кров'ю.

Останні звістки, які приносять газети, говорять про те, що рух проти ганебної торговлі з убивцями, грабіжниками і злодіями проходиться в ріжких країнах, охоплює де-далі ширші й ширші кола. Свого часу наводили ми ухвалу могутньої торговельної голандської організації проти купівлі хліба, живосилом видертого в голодного населення поневолених совітами країв. Сьогодня маємо аналогічні факти. В Сполучених Державах Північної Америки заборонено ввійти в нью-йоркський порт двом пароплавам з совітським лісом. В тому факті добачають початок кампанії проти торговлі крамом, що його здобуто примусовою працею. Одночасно телеграф приніс звіску, що конференція англійських садоводів в Норфольку, виходячи з тих самих мотивів, особливо гаряче доводила неприпустимість ввозу до Англії варення з совітів.

Ці факти — це добре симптоми для тої кампанії, що її роспочала Головна Еміграційна Рада. В цій кампанії повинна взяти діяльну участь вся наша організована еміграція. Вона повинна використати ті сприятливі настрої, про які ми говорили вище. В кожній країні і наші еміграційні організації, і окремі люди мають докласти всіх зусиль, використати всі свої зв'язки і впливи, щоб знайти місце для заклика на сторінках місцевої преси, поширити його ідеї в тамош-

ньому громадянстві, переконати його, що не можна купувати хліба, на якому людська кров, не можна торгувати з убивцями і грабіжниками.

---

## Хто це робить?

Мабудь цікаво буде нашому громадянству познайомитися з тими методами, які вживають московські червоні окупанти в своїй боротьбі з українським визвольним рухом і з репрезентантам його — урядом Української Народної Республіки. Здавалося би не варт звертати увагу на еміграцію, «кволу, нікчемну, розкладаючуся, навіть гнилу» як її характеризують самі большевики. Та й «оперетковий уряд» за большевицькою термінологією, або «група А. М. Лівицького» за «Розбудовою Нації» — органом Організації Українських Націоналістів, яка ще до того напевно додасть: «полонофіли, зрадники, запроданці» і т. п. милозвучні епітети з лексікону свого редактора.

А все ж, не дивлячись на таку впрост зневажливу оцінку, вживають большевики ріжних підступних заходів проти тієї еміграції та того уряду УНР. Очевидно робиться це для прискорення «гноєння» їх. Коли прослідкувати ці заходи протягом певного періоду, то побачимо цікаве явище. А саме те, що большевикам уже не вистачає наклепів у власних газетах, необхідно є ще закордонна марка, бо очевидччи супільство совітської України все ж більше вірить відомостям, що містяться зпочатку за-кордоном. Так би мовити потрібний етикет made in Ausland (зроблено за-кордоном).

Аби не бути голословними, наведемо приклад:

1) У березні 1927 року в віденській газеті «Абенд», що знаходиться на послугах комуністів, як рівно ж у літovській «Літауше Рундшau» (26 березня), що виходить в німецькій мові, було вміщено ніби то автентичні листи бувшого міністра закордонних справ УНР Токаржевського-Каращевича та Голови Ради Міністрів А. Лівицького. В цих листах ніби висвітлювалося питання військової підготовки української еміграції за попертям Польщі та Франції, як рівно ж говорилося про гроши, які платить Франція урядові УНР на пропаганду та про недостаточність фондів, що одержує УНР з боку Польщі. Кому були потрібні такі листи? Хто на це відгукнувся? Отже вже 16 квітня ці листи з відповідними поясненнями, просякнутими самими шляхетними обуреннями, під крикливим наголовком: «Як вони торгують Україною» були надруковані утриманкою большевицького посольства в Париж, лихой пам'яти «Українськими Вістями» та в ч. 30 за 1927 рік «Пролетарської Правди» і, здається, ще в «Комуністі».

«Автентичність» цих листів було виказано судовим процесом у Відні, який засудив відповідального редактора «Абенда». Правда, що сповіщення про цей вирок даремно було-б чекати у тих большевицьких органах, що надруковали листи.

Отже, як бачимо, ефект було зроблено і, безперечно, дехто з легко-вірних навіть повірив. Бо ж стільки було витрачено «шляхетного» обурення, такою жалісною виглядала ота Україна, що нею торгують оті «запроданці!» Ну, а відомо, що ні на що так охоче не лапається на гачок наш «хохол», як на шляхетні прояви та жалість.

2) В органі гітлерівців, що виходить в Мюнхені «Volkischer Beobachter» від 10-11 червня 1928 року вміщено було допис в Праги під наголовком: «Українці агенти Польщі». В цьому дописові знову вкладалося до уст А. Лівицького ріжні нісенітниці, стверджувалося контакт з польськими колами, навіть ділання по їхнім інструкціям. Обвинувачувалося генерала Сальського і А. Лівицького з розкиданні «без роздумування 10-ти тисячними банкнотами», влаштованню щодня банкетів, «що зробило в Празі погане вражіння». Далі подавалося, що ніби-то ріжні групи української еміграції протестували проти праці А. Лівицького і т. п. І нарешті знайомий мотив: «для Українців немає жадного сумніву, що тут при посередництві польської агентури мусить бути зроблена продаж України, а український визвольний рух мусить бути зпровокованим». Знов ані одного словечка правди, але треба зробити вражіння, що українська еміграція не має жадної сили, а коли, мовляв, УНР працює, то лише продаючи Україну полякам. І знов, пошукавши в большевицькій пресі, находимо відгук у «Пролетарській Правді» ч. 162 від 1928 року, яка подає за «Ізвестіями» від 20.VII — 28 року, грубими літерами: «Авантурницькі плани ватажків української еміграції» під наголовком: «Таємні наради петлюровців варшавської орієнтації»; при цьому «Ізвестія» за джерелом цих відомостей вказують бюллетені Руспреса (Біло-емігрантське російське агентство).

3) В «Українському Голосі» (ч. 21, від 1 червня 1930 року), що видається в Перемишлі є органом українських націоналістів, або по термінології большевиків — українських фашистовських кругів — з'явилася стаття під назвою: «Розвал», під заголовком: «Де-що про полонофільський табор наддніпрянської еміграції». Поруч з артикулом вміщено дописи анонімових власних кореспондентів з Праги, Варшави й Парижа, в яких подано сенсаційні відомості, що послужили ніби-то підставою для зазначеного артикулу. Самий артикул є виссаний з пальця і цілковито підтверджує, говорячи словами одного з пописувачів, що: «група УНР сильно тайт» свої плани і «уважне око» дописувача (певно й вуха?) нічого не довідалось, а тому він пустився на провокацію, мовляв: будуть спростовувати — щось довідаємось, а не будуть, — то все одно розхвилюємо еміграцію та обмастимо всіх «інакомислящих» і, дивна річ, ворожих червоному окупантові чинників. Справді, мазнули не тільки по УНР та її головних репрезентантах, чіпнули й Мазелу з С. Д. та Старосольського з краєвими С. Д., протягли й УНДО, особливо тих його членів, що «не бачуть принципових причин ставитися до УНР опозиційно». Словом, вдарили по всьому ворожому москалям національному таборові за винятком

радикалів. Однак, треба важати, що оті всі чинники притягнуто між іншим, «для декорації», а головний удар виміreno в УНР, верхівка якої ніби розкололася з певних причин. От тут саме і є зарита собака! А саме: заключено новий договір з поляками на випадок майбутньої війни з СССР, по якому Польщі віддаються «старі польські» міста: Кам'янець, Прокурів, Староконстантинів, а навіть передбачається посунення Польщі до кордонів 1772 року і доступ до Чорного моря. З приводу відмови А. Лівицького підписати такий договір, його усунено і заміщено генералом Сальським, який вже його підписав.

Отже, «розвал УНР», на який так довго чекають большевики, але замісць котрого приневолені інсценізувати в себе показательні процеси, — і «державний переворот» і якась «військова фракція» і «запроданство», «зрада інтересам українським», «польські гроши», «кордон 1772 року» і нарешті «перетворення «Державного Центру УНР у загально-національний, що згодом перейде до політичного магазину життя, як це сталося з багатьма емігрантськими творами».

Все це вже старі вищерблені стріли большевицької пропаганди, разом з побожними бажаннями зліkvідувати той «оперетковий уряд УНР». Кожний читач може знайти їх в большевицькій пресі. Новою є тут лише претензія, що до цієї «групи УНР» не мають доступу «живі й активні та творчі елементи молодої еміграції, що вже прийшли собі вистарчаючий досвід для відповідальної політичної роботи».

Отже повстає якась нелогічність, не в'язка. З одного боку «група запроданців», що мусить так ганебно скінчити своє існування, а з другого вона ніби з'являється об'єктом стремлінь «молодої еміграції», якій на перешкоді стоять, «старі сколястики вчорашнього дня», що не підпускають цю молодь до праці. Значить ідея УНР притягає молоду еміграцію? І ходить лише про роботу? Бо центр УНР не тільки не відштовхує молоду еміграцію, а навпаки притягає її до праці, що правда, перевіряючи її працевздібність та карність, а не покладаючись лише на саморекламні атестації та отаманські замашки.

Отже, повстає питання, для чого пишуться такі артикули? Кому вони вигодні? Відповідь находимо в большевицькій пресі, в біло емігрантській — «За Свободу», в польській ендецькій — «Газеті Варшавській». Зворушливе об'єднання «друзів української справи»?

Отже, зупинимось лише на тих з них, які можуть зробити скорий ужиток з цього артикулу. «Ізвестия» від 8-УІ і «Правда» удаляють багацько місця ревеляціям «Українського Голосу». «Ізвестия» називають подані ним фантазії «событиями сугубо оперетковими» (свята правда!) Все-ж добавчають в них: «внешнее проявление событий, которые имеют далеко не шуточный характер и могут иметь серьезные последствия для мира восточной Европы». «Правда» ж, якій не дає спокою твердження польських газет про правність договору польського уряду з урядом УНР в 20 році, запитує: «как обстоит дело с юридической стороной нового «договора» с УНР, заключенного по свидетельству «Украинского Голоса» Польским Правительством только в самое последнее время».

Характерно, що при цьому докладно подається, що «Український Голос» видається на польській території і має зв'язок з українськими фашистівськими кругами.

Отже не маємо сумніву, що зазначений артикул буде використаний большевиками для ріжних демаршів перед польським урядом. Не повелася справа з замахом на совітське посольство, що мусіло дати притоку вимагати закриття українських емігрантських організацій, або й виселити когось з небажаних осіб, — пробують тепер інший хід, аби добиватися того-ж самого та остаточно морально забити своїх «унутрішніх ворогів» — прихильників УНР. І це робиться за допомогою часопису націоналістів-фашистів (?), мовляв, найбільших контрреволюціонерів. Отже, добропорядочність марки в очах українського совітського громадянства мусить бути по-за всякими сумнівами.

Коли друкувалися подібні річі в чужих часописах, то над ними проходили до порядку денного, знаючи чия це робота. Однак в останньому випадку маємо до діла з газетою українською, більш того, газетою, що репрезентує групу, яка хвалиться своїми непримиримо націоналістичними зasadами. І тут не можемо пройти мимо та обійти мовчанкою, бо хоч ми й «філи», «запроданці» і т. д., але дбаємо про чистоту зasad і зриваємо маски, як за ними ховаються інші наміри ніж ті, які офіційно голосяться. І з цього погляду стаття в «Українському Голосі» заслуговує на увагу, бо ж редакція газети, вміщуючи поруч артикула дописи кореспондентів, сама відчувала брехливість цього артикула. Можливо, що редакція була впроваджена в блуд своїми анонімовими кореспондентами, можливо, що цей артикул написав хтось з «молодих, живих, творчих елементів» еміграції, то тоді треба признати, що він має майже вистарчаючий досвід для розкладової роботи, але не для творчої. У кожному випадкові, порівнюючи цей артикул з вищенаведеними, можемо сконстатувати, що «Український Голос» опинився в мережі, яку розкидає большевицький павук. Отже, редакції його це діло треба «розважувати», а головне перевірити своїх кореспондентів: інакше у читачів можуть повстати прикіpri припущення.

---

Як бачимо з наведеного, большевицькі методи обмащення і зпроковання мають досить ріжноманітний характер. Можна чекати ще більш з їх боку удосканалених способів боротьби. Тому громадянство мусить собі затямети, що це лише квіточки, а згодом, з побільшенням внутрішніх трудностей на Україні, з'являться і ягідки. А це вимагає певної розважності, поміркованості і заховання спокою, які-б не з'являлися артикули в пресі або пускалися плітки. В кожному випадкові, еміграція наша на цих прикладах яскраво бачить, що боротьба не припинилася, тільки вживается інша зброя і що її існування, як рівно-ж державного центру УНР, є сіллю в оці большевиків. А для розтоплення, знищенння цієї сили, большевики вживали, вживають і вживатимуть безліч засобів та зусиль.

М. Садовський

# **Харківський процес «Спілки Визволення України».**

Організовуючи процес 45-ти членів «Спілки Визволення України» (СВУ), більшевицький уряд поставив собі завдання не тільки «ізолятувати» назавжди чи на більш менш довгий термін видатніших українських наукових та культурних діячів, але й дискредитувати український визвольний рух, уряд УНР та його діячів, ідею української національної державності і взагалі українську ідею.

Коли першого завдання — знищення підсудних — більшевики могли досягти і нишком, не публічно, то другого завдання можна було досягти лише шляхом певної публічності. З цією метою процес було влаштовано прилюдно і в супроводі найбільшої публічності, яку тільки можливо було перевести в умовах більшевицької диктатури. На процесі перебувало тисячі громадянства, всі часописи подавали досить повні звіти, процес записували стеноографи, наречті, передавався він по радіо, так що його було чути не лише на території совітського союзу, але й за кордоном, в сусідніх державах західньої Європи.

Дякуючи цьому ми ознайомилися з процесом, хоч і не вповні, та зробили свій досвід відомостями про те, як функціонує більшевицький суд та більшевицькі органи охорони, що до цього часу було цілковито невідомим для нас.

## I.

Суд розпочався в Харкові 9 березня і скінчився 19 квітня 1930 року, отже продовжувався 41 день, але перед процесом ще провадилося попереднє передсудове слідство, яке розпочалося раніше, ніж були переведені перші арешти. Коли саме почалося слідство, сказати трудно, але де-які відомості вказують, що початок попереднього слідства можна віднести на перші дні р. 1929. Дійсно, із зізнання Павлушкиова видно, що до суду він просидів у вязниці 11 місяців, отже його було арештовано десь у квітні 1929 року. З часописів довідуюмося, що арешти розпочалися в перших місяцях 1929 року. Так що, правдоподібно, попереднє слідство в справі, яка була предметом Харківського процесу, розпочалося на самому початку 1929 р.

Матеріали процесу дають вказівки, що не всі обвинувачені були арештовані водночас. Одні сиділи 11 місяців, другі — 8, треті лише 6 місяців (Товнак сидів 6 місяців, а Болозович навіть 2 роки). Можна думати, що в першу чергу були переведені арешти серед студентів, серед молоді. Павлушкикова було арештовано в квітні 1929 р., разом з ним Б. Матушевського, його брата Миколу, Юрка Виноградова та ін. В червні було переведено найбільше арештів; тоді було арештовано головних підсудніх: Єфремова С., Дурдуківського В., Чехівського В. та ін.

Треба зазначити, що по відомостям більшевицької преси, які підтверджуються й даними процесу, було арештовано значно більше число осіб, ніж їх фігурує на процесі. Не було, напр., на процесі згаданого Ю. Виноградова, ані М. Матушевського, про якого Б. Матушевський сказав, що брат його, Микола, зараз сидить у БУПР'ї; не було брата підсудного Білого, Левченка та багатьох інших осіб, членів ріжніх філій СВУ. Підсудні згадували про них у своїх зізнаннях, називали їх прізвища, подавали кількість членів їх філій. Автокефальна церква, що мала 1.100 парафій, була представлена на процесі лише двома братами Чехівськими. Митрополита Липківського і багатьох єпископів було арештовано, але на суд не поставлено. Липківського є архієпископів вислано на Соловки, в тому числі Ярешенка і Орлика, про яких згадувалося на процесі. Деж

поділися ці відомі й невідомі нам українські ді“чі і патріоти? Сидять по БУПР’ах, чи вислані на Соловки, на Сибір, або пущені «в росход» розпорядженням ППУ? Відомостей про це не маємо. В листі одержаному під час процесу з України, повідомлялося, що 7 осіб, переважно академичної молоді, померли «від відомої хвороби».

Відомості, які до цього часу з’явилися в закордонній пресі, про умови перебування в большевицьких в’язницях, надто у в’язницях ППУ, призначених для осіб, що знаходяться під слідством, зачально відомі. Маємо досить літератури, в більшості спомінів бувших в’язнів, і можемо уявити собі ті страшні умови, в яких перебувають в’язні. Знаємо також де-що і про способи, які уведено в систему і які вживаються для того, щоб вплинути на в’язнів та примусити їх зізнавати те, що потрібно слідчим агентам ППУ. Здається, лише на цьому єдиному терені большевики побили рекорд всіх в’язниць, всіх тортур, які існували коли-й де-б то не було на світі. Само собою розуміється, цей бік пенітенціальній системи большевиків найменше міг виявитися на прилюдному процесі. Все ж таки в зізнаннях та в заявах оборонців ми знаходимо де-які конкретні вказівки на умови перебування підсудних під час попереднього ув’язнення. Так з одного боку Старицька-Черняхівська на запит прокурора одповіла, що поводження у в’язниці було добре, і вона не може поскаржитися. Оборонець С. Єфремова — Ратнер послався інавіть на протокол з 23.XII.1929 р., з якого видно, що Єфремова одівдали в БУПР’і голова ППУ Балицький та заступник Наркомюста, прокурор Михайлик та що на їхній запит, чи не було допущено будь-якого порушення під час слідства, Єфремов заявив, що умови, в яких він перебував в місці ув’язнення, а також переведення слідства «с буквально ідеальні». Не відомо лише, як розуміти вираз «ідеальні» — чи з погляду в’язнів, чи з погляду ППУ! Товкач заявив на суді: «В якій державі, в якому суді дають підсудним бути призначеною». (дійсно на фотографіях, вміщених вsovітських часописах, фігурує на першому плані «шклянка з часом»). Думав Товкач цим подякуватиsovітській владі, але замісць того несвідомо підкresлив, що бутерброди з часом щось нечуване дляsovітського режима.

Але з другого боку маються такі заяви підсудних, такі вирази й кваліфікації, які дають певну підставу думати, що умови перебування у в’язницях ППУ, коли-й були «ідеальні», то у всякому разі не для в’язнів. Той же С. Єфремов сказав: «8 місяців ув’язнення мали дуже велику вагу для власного самоозначення», або «у своїх попередніх свідченнях, їх писавши (у в’язниці) я довго не думав, бо мені надокучило». Товкач зачвив: «шість місяців, що я був у в’язниці, дуже на мене вплинули». Павлушкин сказав: «сидючи вже 11 місяців у в’язниці, ізольований від цілого світу». Маргуліс заявив: «я багато пережив, один день сидіння я дає більше, ніж життя». Гребенецький на запит голови призвав: «я розповів все, що я пережив, прочув, усім цим переболів, кров'ю серця, соком своїх нервів, так воно дійсно було». Тоцарівська на запит оборонця Ковалевської, чи не у в’язниці скінчилася її еволюція, відповіла: «звичайно аналіз всього життя й роботи... Я фізично пережила все». Черняхівський сказав: «те, що я пережив, будучи у в’язниці, і все те, що передішло передо мною тут». Голоскевич зачвив: «Я дорогою ціною, ціною фізичного знищення» (дійшов до кагття). Кудрицький просить: «я просив би призначити мені таку форму кари і в таких кліматичних умовах, щоб я міг вже не багато, кільки років працювати... В останній час здоров’я мос погіршало». Удовенко сказав: «тільки ціною тяжких ударів і особливо матеріяльних за час в’язнення й суду, я виборов, що мені бракувало». Болозович сказав: «2 роки повної ізоляції. За ці часи багато передумав, пережив».

Наведені вирази підсудних, що торкалися їх перебування у в’язницях ППУ, говорять за те, що в’язниця залишила глибокі сліди як на фізичному, так і на психичному їх стані. Можливо, що на цей раз агенти

ІПУ не примінювали до підсудних чисто фізичних способів примусу, але все таки фізичні умови перебування у в'язниці, та ще й в «одиночках», в «суворій ізоляції» («ізольованій від цілого світу», як каже Павлушков) не могли не вплинути в самий негативний спосіб на підсудних. Ми знаємо, наскільки виснажені були підсудні, як вони кашляли на суді, як скоро втомлялися на допиті, коли голос їх в радіо втрачував силу; стихав, переходючи в шепотіння. Ми знаємо, як часто підсудні просили перерви для відпочинку; про Дурдуківського кореспондент «Комунаста» писав, що, не дивлячися на силу резонаторів, поставлених всходи в залі театру, де одбувався суд, все таки «шепотіння цього дідуся» (а йому зараз якихось 50 років) «погано було чути». Оборонець Дурдуківського сказав, що Дурдуківський «передчасно постарів». Ми знаємо також, що Дурдуківський під час допиту, після 3-х слідуючих одна за другою перерв, не в силі був закінчити зізнання: в нього пішла кров горлом... Ці факти безперечно свідчать про виснаження, отже значить і про «фізичні страждання» підсудних.

Ще тяжкі були психичні страждання підсудних, принаймні більшості з них. По тим, можна сказати, близьким результатам, яких добилися агенти й слідчі ІПУ, видно, що в цьому відношенню ІПУ широко й необмежено використало самі ріжноманітні способи психичних тортур і психичного примусу. Було вжито провокації, одурення, залякання, обіцянок і т. д. Щоб не бути голословним, наведемо факти, які дають нам право зробити зазначені висновки про психичний примус підсудних. По-перше, нечуваний в судовій практиці політичних процесів, факт повного признання всіма підсудними своєївини, ащо найважніше, признання, висловленого одноманітно майже в одинакових виразах 45-ю підсудними, в стадії попереднього слідства. Той факт, що де-хто з підсудних одмовився потім, на суді від тієї чи іншої частини свого признання, та ще в таких виразах, як от: «я переборщив» (Дурдуківський), або «я довго не думав, бо мені надокутило» (Єфремов) і т. и., ще більше підкреслює виключність факту признання вини всіма підсудними. Дивним являється й те, що признання було дано як раз по тим питанням, які складають основу обвинувачення, і в такій формі, яка потрібна була слідчим органам ІПУ.

Як же треба пояснити цей нечуваний факт? Іншого пояснення не можна дати, як тільки таке, що під час попереднього слідства відносно підсудних було вжито психичного примусу, такої форми й сили, що прігнічена довгим сидінням в суворій ізоляції психика підсудних не витримала, подалася й вони зробилися іграшкою в руках випробованих большевицьких катів.

Як можна думати на підставі даних процесу, одним із засобів психичного примусу були часті довготривалі допити підсудних, наговорювання слідчих одним підсудним на других, пред'явлення ім зізнань іноді може і фальшивих інших підсудних, всякого роду несподівані допити, наочні ставки, залякання, обіцянки і т. д. Як на доказ сказаного, можна посплатитися на заяви підсудних на суді, що вони дізналися про існування СВУ або про його програми лише під час перебування у в'язниці, під час попереднього слідства (про це заявили: Матушевський, Ганцов, Шарко, Кривенюк, Панченко-Чаленко, Болозович і ин.). Крім того із зізнання Гермайзе на суді видно, що на попередньому слідстві йому було пред'явлено «документи», «нотатки» Єфремова і при цьому вимагалося у нього признання, що він був членом БУД'у та приймав в ньому діяльну участь. Знаємо також із слів де-яких підсудних, що ім було пред'явлено «шоденник» Єфремова, документ, який по своїму інтимному характеру не призначався автором для оголошення навіть в більш менш-далекому майбутньому.

На початку ув'язнення підсудні заперечували свою вину. Але ІПУ вимагало від них «щирості», повного признання вини, а потім і каєття. Ганцов, напр., заявив «що-до нещирості, то це було в перші тижні по арешті». А Дубровському навіть і на суді ставилося в особливу провину те, що він вперто не хотів признатися до вини. Прокурор запитав

його : «чому ви після арешту не призналися до вини, а говорили, що ви невинні?». Дубровський одповів: «я ще не вважав себе за контр-революціонера, якого треба арештувати». Коли Дубровського було арештовано, він, як свідчить прокурор Якимішин, «злобно» заявив «чого хочете від мене? Коли вам треба знищити українську культуру, то нищіть, а не приписуйте мені того, чого я не робив». Він і на суді казав «це все — наклеп, брехня». Але й цього твердого чоловіка ІПУ примусило покаятися.

Далі на суді вияснилося, що крім звичайних формальних протоколів допиту на попередньому слідстві, які до речі сказати, писалися на московській мові, де-якого з підсудних примушено було до написання зізнання власноручно, при чому ці зізнання обхоплювали мало не все життя підсудного і у всякому разі торкалися фактів, які не мали відношення до поставленого судом обвинувачення. Дякуючи цьому власноручно написані зізнання досягли величезних розмірів. В якому стані психичної депресії підсудні писали свої зізнання, про це свідчить така заява оборонця Пухтинського: «Дурдуївський, хвора людина, передчасно постарів, написав признання на 5 томів, на 500 сторінках. Мені, його оборонцеві, коштувало невиносими муки їх прочитати. На кожній сторінці можна було знайти те, що й без нього вже було відкрито. Мало того, він ще пише заяву до генерал-прокурора, в якій подає такі факти, як напр., «я признаю себе винним, що агітував за вибір Єфремова. Злочин, який нікому не шкодив. І знов перелік гріхів, для яких не можна знайти жадної карі». «Що робив Дога, — питас той же оборонець, — трудно сказати, коли справа йде про контр-революційну діяльність. Але він признає себе винним. Значить, гріх у нього був». Шило також признав вину, але що було злочинного в його діяльності, не легко встановити. Взагалі обвинувачені часто на доказ своєї вини посилаються на «ідеологію». Але обвинувачувати їх за чин не можна, бо його не було. З наведених прикладів виходить, що обвинувачені були доведені агентами ІПУ до такого психичного стану, при якому обвинувачували себе у всьому, навіть у вчинках, які не передбачені жадним наріком кодексом. Виконуючи наказ, агенти ІПУ «переборщили», примусивши всіх чисто підсудних писати признання про все, вони цим самим наочно довели, що ці признання писалися не з доброї волі, а під жорстоким психичним примусом.

Складання формальних протоколів попереднього слідства переведено було без жадного контролю підсудних. Протоколи писалися на московській мові, не дивлячися на закон про українізацію, не дивлячися на те, що де-кому з підсудних (Отаманівському, Барбару і всій лікарській секції) поставлено було обвинувачення в «саботажі» українізації. Де-хто з підсудних протестував на суді, що в протоколах було записано не те, що зізнавалося на слідстві. Особливо характерним був такий діялог між прокурором та Матушевським. Прокурор: «Ви багато разів даете відповідь: «не пам'ятаю, не пам'ятаю». Ви могли не відповідати... запіратися, як добрий конспіратор... А ви підписували проти себе протокол». Матушевський: «я не знати про існування порядку, що можу не підписувати протокол». Ця заява Матушевського показує, що підсудним не тільки не давали можливості будь якого контролю протоколів, але що їх примушували підписувати ці протоколи, не читаючи їм того, що в протоколах було записано.

Слідчі органи ІПУ не задовольнилися протоколами і власноручно написаними зізнаннями підсудних. На прикінці попереднього слідства, коли ІПУ всілякими способами вдалося довести підсудних до такого психичного стану, при якому підсудні втратили психичну притомність, були до краю обплутані зізнаннями своїми і своїх товаришів та зручно вписаними й підсунутими заявами, і не мали вже найменшої волі до спротиву проти всього, що вкладалося їм чи від їх імені записувалося. ІПУ поставило їм ще одну вимогу, якої підсудні вже не мали сили відкинути, — це подати власноручні заяви про формальне визнання своєї вини і про «покаяття» перед совітською владою. Такі заяви були подані на початку

січня 1930 р. (напр., Дурдуківський 6 січня 1930 р. подав Наркомюстові заяву, в якій визнав себе винним в антикомуністичній роботі в школі... і взагалі називав себе контрреволюціонером). Це ті заяви, які потім фігурували на суді і на які так часто посилалися сторони. Ми не знаємо, які спеціальні засоби були вживі ІПУ, щоб примусити підсудних написати й подати ці заяви, але, судячи по тому вжиткові, який з них було зроблено на суді, можна припустити, що для одержання цих заяв ІПУ вживло всіх засобів, які мало в своєму розпорядженню, не виключаючи навіть залякання судовими карами і навіть смертю. Можна припустити, що ІПУ поставило підсудним таку дилему: «ми маємо досить обвинувачуючого матеріалу, щоб вас фізично знищити, але ми цього не зробимо, коли ви подасте відповідні заяви про повне признання своєї вини, про своє «каяття» і про категоричне осудження своєї діяльності, ідей, за які ви боролися, і людей, які за ці ідеї ще борються і яких ми досягти не можемо». В тих обставинах, в яких знаходилися підсудні, це власне кажучи, була не дилема, а ультиматум, бо відкинути його вони не мали психічних і фізичних сил, а прийняття його не могло вже збільшити обвинувачень, які на них лежали. Не треба також забувати, що підсудні були ізольовані один від одного, не знали, що роблять іх товариши, і ІПУ зверталося до кожного з них окрема, а не до всіх разом. Заяви ці були вирвані з рук підсудних агентами ІПУ і цей факт найбільш яскраво характеризує ту надзвичайну надлюдську міць цього органу, який краще, ніж вся червона армія охороняє деспотичну владу большевиків. Большешибський суд використав ці заяви в своїх цілях і не на користь підсудних. Разом з власноручно написаними зізнаннями підсудних заяви ці часто на суді використовувалися, як докази обвинувачення їх авторів чи інших підсудних, іноді, як єдині докази вини підсудного. А крім того, суд використав ці «людські документи» для осміяння й заплямовання цілого українського національного руху та його чільних діячів. Суд не тільки цитував ці заяви, він примушував підсудних оголосувати їх прилюдно і цим способом на суді продовжував ті психічні тортури, яких вони зазнали в «одиночках» ІПУ. \*)

Нарешті, не можна не зазначити тут ще одного способу попереднього слідства, який, очевидно, являється складовою частиною системи большевицького розсліду. Хто уважно читав звідомлення з процесу, той напевне звернув увагу на те, як іноді на запити прокурорів, часом уривчасті, не з'язані з попереднім предметом допиту, підсудні давали влучну відповідь як раз про те, що потрібно було прокурорів чи суду. Я маю на увазі не ті «наводячі» запити прокурорів і підсказані відповіді підсудних, яких так багато траплялося на цьому процесі, а короткі неясні і навіть загадкові запити, на які все ж таки підсудні, не вагаючись давали відповіді, що в більшості випадків містили в собі якісь особливо «пікантні», особливо підкреслені факти. Наведемо приклади. Любченко пропонує Ніковському висвітлити умови й методи роботи уряду УНР за кордоном. На це Ніковський розповідає епізод про те, як він дав Гіснечевському — 200 тисяч корон і одержав росписку на 300 тисяч корон. Любченко запитує Гермайзе: «яка партія дала найбільше українських контрреволюціонерів?». Гермайзе: «я сказав, що укр. соц.-демократія дала Петлюру. Цим усе сказано». Любченко запитує Гермайзе, які взаємини склалися останніми роками у ВУАН, і Гермайзе, коротко оповівши про ріжні угруповання в Академії, найбільш часу присвячує взаєминам між Єфремовим та Грушевським і цим дає привід до зачитання судом витягів з щоденника Єфремова, що торкаються характеристики Грушевського. Прокурор Михайлік запитує Павлушкова: «Чи не називався приблизно термін повстання?» Павлушков: «Найближчими роками, приблизно 1931 рік». Прокурор: «Чи не

\*) Ці «признання» підсудних, як по змісту, так і по вжитку їх близько нагадують ті декларації, які большевики вимагають від емігрантів, що бажають повернутися додому.

згадуєте серед ріжних політичних угруповань не політичні угруповання, які були за цей термін?» Павлушкив: «Це теорія сонячних плям акад. Граве, що особливі розрухи одбуваються в момент найбільшого нагромадження сонячних плям і що як раз в 1931 р. в зв'язку з цим можливі заворушення на землі». Далі прокурор: «А як дивився Єфремов що-до визначення основних засад будучої України?». Павлушкив: «Що Україна буде вільна тоді, коли од прем'єра і до в'язні... всі будуть українці». Прокурор: «А хто у нас прем'єром, чи не українець?». Павлушкив: «Здається тов. Чубарь». «А хто у в'язниці сидить, чи не ті українці, що на лаві сидять? Так ви свого досягли». Наведені приклади свідчать, що в цих випадках існувало ніби якесь порозуміння між тим, хто запитував, і тим, хто відповідав. Таке порозуміння могло бути наслідком тієї підготовчої праці, яка переведена на попередньому слідстві, того «оброблення» деяких підсудних, які на це піддалися, які одверто, чи мовчи піддали під керуючу руку тих, хто підготовляв до інсценіровки цій процес. Правда, на суді траплялися випадки, коли «слухняні» підсудні не попадали в «такт» і тоді особливо різко означався перебой, дисонанс між тим, хто допитує, та підсудним. Наведу тут особливо яскравий випадок такого дисонансу при допиті Павлушкива. Любченко: «Ви утворили вашу організацію для боротьби за незалежну Україну». Павлушкив: «Так, ми розглядали сучасну Україну, як колонію Росії». Любченко (сердиться): «Значить ви, син тульського священника, плюс Матушевський, син укр. поміщика(?), й син проф. Виноградова, вирішили визволити Україну з-під окупаційної влади, приеднавши до себе таких, як ви...?». «Можливо, що й так: приеднавши до себе таких, як і ми». «Значить робітниче-селянська влада єсть окупацийна?». «На ці питання була відповідь моїх попередників». «Кого саме ви вважали за окупантів?». «Радвладу». «А ким вона створена?». «Радянською Росією». «А хто утворив міські ради, районні та інші ради на Україні?». «Ради—фікція, а в дійсності існують призначенні виконкоми». Після короткого налагодження контакту знов «колесо» заскочило. Любченко: «Ви говорили про диктатуру, для кого вона потрібна і кого мала б захищати?». Павлушкив: «Проти агентів зовнішніх сил». «Чи це не значить—проти німецьких сил, що окупували Україну в 1918 р.?». «Німецьке військо ми вважали за дружнє військо». «Так проти яких зовнішніх сил ви захищали Україну та проти кого диктатура?». «Проти півночі...» Такий дисонанс, такі перебої серед судового матеріялу, що уявляє здебільшого суголосність між закидами прокуратури і відповідю підсудних, мимоволі звертають на себе увагу та підсказують про якусь зарані складену, зарані виготовану програму, яку мусили виконати суд, прокуратура, підсудні і навіть оборонці.

Попереднє слідство в цьому процесі займалося не лише підсудними але й річевими доказами. Вони також підлягали певній обробці в руках агентів ІПУ. Відповідно основні меті процесу, треба було не тільки підшукати підходящі документи, але й поповнити прогалини відповідною підробкою й фальшуванням. І от ми бачимо, що на процесі з'явилися документи ріжного роду, починаючи з давніх часописів 1917-1919 р. р., як українських, так і російських, література, відповідно підібрана, ріжного роду акти міжнародного характеру, що суд іменував «договорами», листи урядового і приватного значення, записки, мемуари, щоденники і т. і. Всі ці документи не тільки цитувалися на суді, але були виставлені разом з іншими на огляд публіки, ніби-то аранижери процесу бажали запевнити публіку, що ці «надзвичайні» документи дійсно існують в природі, не підроблені й не сфальшовані. Як подає «Комуніст» в ч. з 22.ІІІ. у фойє театру, де одбувався суд, була влаштована Архівною Управою ціла виставка «пожовкливих паперів», як називав документи співробітник «Комуніста» Д. Вирін. Тут були виставлені: часописи, «Нова Рада» з р. 1918 та інші, фотографії з погромів, прокламації повстанців Струка, присуди німецьких військових судів і само собою розуміється ті документи, що фігурували на суді. Щоб не вертатися більше до цих документів,

зазначимо тут найважливіші з них. Ними найбільше цікавився громадський обвинувач Любченко, і це з його промови, головним чином, ми виписали їх:

І. Т. зв. «договір України, Білорусь, - Дону й Кубані», якого ніби то склали Галіп і Марголін, тов. міністра закорд. справ, на початку існування Директорії. Документ на російській мові і по змісту уявляє не договір, а ноту до «государств Антанти через посередство Верховного Союзного Командування». В цій ноті лише згадується про те, що Україна, Білорусь, Дон і Кубань готові, ніби-то скласти федерацію. Дати цього документа не подано, а тому й трудно щось сказати про цей документ. Але вражас факт замовчання того, що Галіп був тов. міністра закорд. справ гетьмана і дійсно був висланий гетьманом до Румунії для переговорів з Антантськими представниками в справі підтримки гетьманової федерації. Отже цей документ, коли він відповідає дійсності, говорить зовсім не про те, що зазначає Любченко.

2. «Договор, складений ген. Грековим (б. військ. м-ром при Директорії) і Матвієвим, і підписаний: генер. Гришиним -Алмазовим, полк. Антоновичем, генер. Д. Аксельмом та ін., про угоду з Антантою, про федерацію України з Росією». Такого договору ніколи не було складено і підписано. Натяки на цей ніби-то «договір» є у Винниченковій книзі «Відродження Нації», але й там він висловлює сумнів, чи дійсно цей договір був підписаний. Отже і цей документ сфальшовано.

3. Нота про ратифікацію цього договора Директорією та про віддачу України під протекторат Франції. Такий же фальшивий документ, як і попередній договір.

4 і 5. «Договір з Денікіним і Врангелем», а в дійсності документи, що торкаються спроб координації військової акції проти большевиків.

6. Невідомий невдало складений «лист Василька» про те, що Україна за допомогу повинна б заплатити гонорари: Чехії — Підкарпатською Рус'ю, Румунії — Буковиною і Бесарабією, Польщі — Галичиною. Невдала підробка.

7. «Лист Л. Чикаленка з припискою В. Садовського з р. 1926 з наказом організувати СВУ на Україні». Тепер вже немає жадного сумніву, що цей лист фальшивий, складений і висланий Ефремову провокаторами. Автентичність цього листа категорично, як Л. Чикаленком, так і В. Садовським заперечено.

8. 2 листа Зайцева до Ефремова з р. 1923. Коли не такого ж походження, як і попередній лист, то у всякому разі викликають велиki сумніви.

9. Варшавський договір 1920 р. в редакції С. Шелухина і з його коментарями. Отже також документ сумнівної достовірності.

10. Договір Галицької армії з Денікіним року 1919 не сфальшований лише тому, що був у свій час опублікований.

Були ще інші документи подібної якості і достовірності, як, напр., зчитаний Любченком список погромів, доконаних ніби-то українською армією, серед яких занотовано відомі погроми Денікінської армії у Фастові, Слісаветі, Черкасах та інші.

Всі ці фальшиві підроблені документи фігурували на процесі і так були представлені підсудним, що не викликали жадних заперечень.

Ми спинилися так довго на попередньому слідстві тому, що в цьому своєрідному процесі головна праця припала власне попередньому слідству; воно перевело всю підготовчу роботу, а суд лише йшов по готовому. Коли за нормальню судової системи на долю попереднього слідства припадає часом важлива частина праці, то в системі большевицьких судів попереднє слідство відограє більшу роль, ніж сам суд, а в Харківському процесі на долю попереднього слідства припало не тільки виявити винних, але і в значній мірі утворити самий злочин та прив'язати до нього підсудних, просто кажучи, спровокувати інкриміновану організацію і її членів.

(Далі буде).

А. Яковлів.

## Наші позиції.

Визвольна боротьба, яку провадив український народ від революції 1917 року, закінчилася трагично. Незвичайно зручний історичний момент, що витворився на прикінці великої війни і що його так добре використали інші поневолені народи — чехи, поляки, фінляндці і т. д. — не приніс Україні незалежної державності, во ім'я якої тисячі патріотів українських проливали кров під прапорами Української Народної Республіки. Припинилася збройна боротьба нашої армії, яка разом з урядом УНР мусіла покинути власну територію. Завданням провідників українського національно-державного руху стало перебороти зневір'я в рядах борців за визволення батьківщини і переконати їх, що сучасний стан української справи є тільки хвилива перерва, під час якої мусимо готовитися до нової завзятої боротьби, що приайде неминуче і принесе Україні довгождану волю. Так сталося: як на землях українських, так і на еміграції — на вигнанні — продовжується боротьба в інших формах і йде невинна підготовка кадрів до майбутніх, недалеких уже, віримо, подій.

В цьому процесі не аби-яка роль і велика відповідальність за сумілінне виконання її повинна припадати молодшому поколінню українців; серед інтелігенції — студентам і абсолювентам вищих шкіл. Страшні умови життя від окупацією большевицькою на Великій Україні, де нелюдським терором нищиться все українське і некомуністичне, хоч би й аполітичне, — унеможливлюють легальний розвиток організацій української національно-державницької патріотичної молоді, а дуже добре розвинена шпигунська робота Г. П. У. дає підстави думати про брак відповідної кількості добре зорганізованих конспіративних організацій молоді на Великій Україні. Таким чином, під большевиками немає жадного ґрунту для свободного розвитку державницької ідеології підростаючого покоління українців, і тому ще більша відповідальність падає на молодь українську по-за межами совітського союзу. Молодше покоління українців на еміграції і на тих землях українських, де є для подібної праці відповідні можливості, повинно переховати, розвинути і передати молоді цілого українського народу величні державницькі традиції її, найвищим проявом яких був чин під Крутами.

Для цієї мети повинні повстati відповідні організації молоді. Цілком професійні студентські чи фахові організації, до яких можуть належати і не зовсім витримані ідеологічно елементи, с невистарчаючими. Не можуть ними бути і ріжкі політичні партії українські через зasadnicu апартайність академічної молоді, що уявлятиме з себе головне ядро тих організацій. Завдання таких організацій є по-над завданнями окремих партій, і тому до них можуть належати особи ріжких політично-соціальних переконань, бо лучитимуть їх однакові погляди на справу національно-держав визволення України.

Одною з таких організацій є Корпорація «Запорожжя» у Варшаві, а основними підставами її «Вірую» є:

1. Українська самостійна і соборна державність на засаді ухвал народніх представництв України — Центральної Ради і Трудового Конгресу — яко найвища, найсвятіша мета, до якої мусить стреміти кожний український патріот, віддаючи для неї всі свої сили, здоров'я і життя до останньої краплі крові.

2. Плекання традицій збройної боротьби і самопосвяти за рідний край і творення культу полеглих за батьківщину, серед яких перше місце — підступно забитому вождю народу українського Головному Отаманові Симонові Петлюрі належиться.

3. Заховування побожної пошани до національно-державних свят українських, з яких найбільшими є: 22 січня, 25 травня, Свято Шевченка, бій під Крутами, 1 листопада, Базар.

4. Дотримування вірності і готовності служити на кожний поклик

державному центрові українському, урядові Української Народної Республіки, яко єдиному законному представникові України, що очолює боротьбу за визволення українського народу. Відношення своє до уряду УНР Корпорація вважає за аксіому для всіх правдиво державницьких і самостійницьких організацій українських, виходючи з тих міркувань, що лише уряд УНР є спадкоємцем Укр. Центральної Ради і Трудового Конгресу. Уряд УНР до кінця очолював збройну боротьбу українського народу за волю, продовжує цю боротьбу і тепер на еміграції, робочи все можливе в надзвичайно несприятливих для себе обставинах, щоби розпочати нову чинну акцію, до якої на похилені уряду стануть члени Корпорації «Запорожжя», як дисципліновані вояки і вірні виконавці волі провідників великої нації української. Ріжних напрямків політичної діяльності окремих кабінетів міністрів УНР, а зокрема певних міжнародньодипломатичних посунень їх, викликаних ріжними обставинами на тернистому шляху боротьби, Корпорація не торкається. Для неї міродайним є головно те, що Українська Народна Республіка, яко форма державності, і уряд УНР, яко виконавчий орган її, є єдиним символом української незалежності і єдиним носієм і виконавцем заповітів 22 січня 1918 і 1919 років.

В своїй внутрішній діяльності «Запорожжя» головну увагу зверне на плекання військової дисциплінованості серед членів і розвитку товарицького, дружнього співвідношення, беручи під увагу насамперед якісний, а не кількісний поступок організації. Кар'єризм, інтриги, уникання праці — не матимуть місця в Корпорації. Дбаючи про самовиховуючу працю членів на основі єдиної ідеології — служення батьківщині — «Запорожжя» влаштовуватиме реферати і дискусійні сходини та стремітиме до поглиблення ерудиції своїх членів у всіх галузях науки. Кожний член Корпорації має придбати як найбільше знань і опанувати один певний фах для майбутньої праці на користь Держави Української.

Виходючи з відомої засади: «в здоровому тілі — здоровий дух», — «Запорожжя» дбатиме про плекання найріжнородніших спортив, а шляхом фізичних і умових змагань по-між окремими членами стремітиме до гартування сили волі, так потрібної для успіхів у майбутній боротьбі.

Перебуваючи на чужині, члени Корпорації пильно стежитимуть за всіма процесами, що відбуваються серед нашого народу, а також старатимуться запозичити все найліпше у культурі західних народів.

Одним з завдань «Запорожжя» є поширювання ідей і поглядів своїх серед загалу української молоді, чи то при помочі преси, чи прилюдних відчitів. Метою цього не є дешева агітація, самореклама або переконування когось у слушності наших поглядів. Натомісіть шляхом обміну думок і дискусії, «Запорожжя» бажає спричинитися до втворення спільноЯ ідеології, якою мала б керуватися українська державницька молодь.

С своїй діяльності «Запорожжя» має заховувати непохитну віру в осягнення ідеалів українського народу, залізну певність правильності обраного шляху й усталених переконань; має плекати радісну байдарість духа і творчий молодечий запал.

Оскільки во ім'я величних святих ідеалів Нації Української Корпорації удастся створити міцні ряди получених спільною державницькою ідеологією й особистою дружбою Запорожців, що на заклик уряду УНР стануть до боротьби і з'єднаються в творчих зусиллях для добра батьківщини з молоддю, що перебуває під порожньою окупациєю, — завдання наше буде виконано.

### Корпорація «Запорожжя» у Варшаві

# Літературні спостереження.

XVII

ПАНАС МИРНИЙ

Панас Мирний в більшості своїх творів є письменником тенденційним і та тенденція ідилічного соціалізму, яку він і висловлює просто од себе, і освітлює образами, не раз всупереч своїм життєвим вражінням, для наших часів здається найвною і людям соціалістичного напрямку. Не в тенденції сила творчости Мирного, тенденція навпаки іноді зменшує її яскравість та силу.

Ще більше характеристичним для творчости Мирного є те, що життєвий його досвід часто суперечить його теоретичним думкам і тоді, давши правдивий малюнок життя, Мирний силується пояснити події згідно з своєю тенденцією, хочби і невідповідно дійсності. Завірює, напр., що Чипка («Хиба воли ревуть») грабує заможніх, «щоб одібрати в їх своє», тоді як у подіях, ним описаних, Чипка грабує тих, хто не мав і нагоди його визискувати, а грабує для себе, а не для тих, кого вони визискували, як робив лєгендарний Кarmелюк.

Але вражіння життя з такою силою впливали на художню уяву автора, що він не міг ні замовчувати того, що бачив, ні послідовно пристосовувати спостережені факти до своєї тенденції. Через це саме подані ним образи в більшості правдиві і яскраві. Не автор, не хиби його праці, а тенденційні упередження суспільства, що натискували на автора, винні тому, що ні критика, ні сам автор не зрозуміли і не правдиво витолкували типи де-кого з його героїв, насамперед Чипки. Під впливом настроїв семидесятих років Мирний хотів змалювати Чипку людиною особливо чулою до усіх порушень правди, мужнім її оборонцем, який умовами життя позбавлений можливості боротися з кривдою лèгально і тому вдається у нелèгальну боротьбу, але збивається на шлях злочинства. Через що? Автор хотів би те пояснити чимсь незалежним од тих чи інших вад самої вдачи Чипки, напр., безправністю селянського становища, та факти, щовін їх подає, стверджують саме протилежне пояснення. Що Мирний розумів Чипку саме так, як нами зазначено, і де-далі в тій оцінці стверджувався, видко вже з того, що першу назву повісті — «Хиба воли ревуть», яка підкреслювала лихий вплив зліднів на психику (хоч Чипка злодійствував не тільки, поки був бідний, а і забагатівши) змінив він згодом на іншу — «Пропаща сила», що підкреслювати мала ніби особливу природну моральну силу Чипки.

В семидесятих роках і пізніше, аж до революції у нашої інтелігенції, під впливом її опозиційних настроїв, малося замілування особливо дражливими, розбищацькими з загостrenoю ненавистю типами селянства, бо інтелігенція хотіла в них бачити своїх спільніків у боротьбі з старим ладом. Тільки революція показала оскільки то був небезпечний союзник, бо саме цей антидержавний, антигромадський та руйнницький елемент допоміг перемогти большевикам.

Але у Мирному ще жили згадані симпатії і для його Чипка — про-

паща, не по своїй вині, сила. Не раз на протязі повісті Мирний од себе висловлює такий погляд на Чилку, як на виключно розумну та чулу поміж селянами людину. Так теоретично оцінював і таким хотів змалювати Чилку Мирний та на художній уяві автора відбилося багато вражень зовсім іншого гатунку, які, увійшовши у твір, наперекір теоретичним міркуванням автора, говорили багато проти них і говорили правду.

Насамперед чи вірне твердження автора про особливe уболівання за правдою у його героя, про його щире обурення на кожну кривду, чи можливо вважати Чилку лицарем, що хоче до загину за правду битися? Перегляньмо факти з чилчиного життя, як подає їх сам автор, і ми не знайдемо у них ґрунту для такого твердження. Аже такий лицарь правди мусів би боляче відчувати кожне її порушення незалежно від того, чи зачипає воно його особисто чи ні, мусів би визнавати правність і того, що йому особисто шкодить, якщо того вимагає правда і насамперед не дозволив би собі самому кривдити інших, а за кривду, ним самим вчинену, судив би себе тяжче ніж інших. Ненависть до тих, хто чинить кривду, не могла б бути в такої людини дужчою, ніж співчуття до покривдженіх і в кожнім разі не могла б бути почуттям первісним, вона могла б витворитися тільки роками, розпалена частими перемогами кривди, розчаруванням і т. д. А як раз у всьому тому бачимо у Чилки протилежні риси.

Ще в дитинстві все, що здавалося Чилці неправдою, викликає у нього безкраю лютість, бажання мститися злочинними способами-підпалом, вбивством, катуванням, та зовсім не кожда кривда запалює в ньому ті почуття. Те, напр., що його батько, бувши жонатим і не призначившись у тім, оженився з його матірю, а, приживши з нею дитину, покинув її та помандрував знову на Дін до першої сем'ї, не обурює його. Це вже примушує думати, що в основі його люті є щось ще опріч співчуття до покривдженіх.

В дорослому віці що саме викликає у йому найбільше роздражнення на неправду і то таке, що вибиває його з рівноваги та нахиляє до злочинства? Вперше це сталося, коли якийсь давній виселенець з їхнього села, повернувшись з Дону, забрав у чилчину матері землю, яку вона дістала, яко спадщину, од далекого родича, що йому і той виселенець був також родичем та, очевидччи, близьчим од неї. Вдруге так само сталося, коли Чилку не затверджено членом земської управи, яко залишеного судом на підозрінні у крадіжці та вбивстві. В обох випадках роздражнення викликано в Чилці порушенням його особистого інтересу, а ще більшу має вагу те, що в обох випадках і не було власне жодної кривди, отже не було і рації на неї обурюватися, а причиною обурення була тільки особиста втрата. Там де визнається право власності і право спадщини, природно право близьчою родича переважає право дальнішого і жодного ні правного, ні морального права на те, щоб та земля належала йому, в Чилки не було. Так само закон має повну рацію, охороняючи суспільство, позбавляти людей, підозрініх судом в злочинах, не лише пасивного, а і активного права

виборчого, отже Чипка, що добре знов за себе, що він дійсно і крав, і вбивлюдину, тим паче не мав жадної рації обурюватися на те, що його обрання скасовано.

Нарешті, що то за оборонець і mestник за правду, яке в його право повставати на чужі менши провини, коли він сам і різав, і грабував, і зневажав маті та вигнав її з власної хати поневірятися по чужих людях.

Взявши на увагу усі ті інші факти з чилчиного життя, треба признати, що Мирний зтворив у його образі зовсім не тип лицаря правди, скаліченого оточенням, як хотів, а досить, на жаль, розповсюджений по наших селах тип неурівноваженої людини, заздрісної та нестримної, без вдатності критично ставитися до себе та своїх вчинків, без волі, щоб мала силу стримувати її лихі поривання, людину, з якої заздрість та лютість зробили хулігана та злочинця. Коли така людина і виступає часом, як це було з Чипкою під час екзекуції в Пісках, в оборону покривдженних, це в ній є тільки одним з вибухів пристрасти і викликається скоріше загальним роздражненням, ніж потребою оборонити покривдженних. За часів революції і в нас, як те буває і скрізь, такі люди часом спливали на поверх, але, вибившись на гору, вони чинили безліч надувань та злочинств, поводилися ще гірше од тих, кого вони раніше обвинувачували та поборювали в імені правди. Надзвичайно правдиво підкresлив Мирний, що не стільки бажання корисної громадської праці, скільки жадоба чести та самолюбство керували Чипкою, коли він допомінався бути обраним у земство.

Почуттям художньої правди Мирний безперечно відчув дійсну природу свого героя. Інакше тяжко було б пояснити заведення до його життєпису цих та подібних фактів. Теж почуття підказало Мирному надати Чипці походження од батька, теж очевидячки неврівноваженої людини, що хилитається під тиском своїх нестриманих волею та нескерованих розумом поривань — не знати чого повернувся з Дону, при живій жинці одружився з іншою, за два роки, занудьговавши не знати з чого, кидає її та подається знову на Дін до першої сем'ї... Очевидячки неврівноваженість Чипки дісталася йому у спадок од батька.

Та оточення і критика натискували на творчість Мирного, під їх впливом йому почало здаватися, що Чипка не є просто людиною хроної волі, а може і справді морально та розумово обдарована людина, уболіватель за правою, ворог кривди — «проплаща сила», що загинула серед несприятливих обставин. Цей громадський натиск відбився і на самім виконанню типа Чипки, примусивши автора додати де-які неприродні цьому типові настрої та вчинки.

В ріжких творах Мирного не раз знаходимо ліричні уступи з міркуваннями в дусі старого ідилічного соціалізму, як, напр., сумування над тим, що люди не працюють сполу, кожен на користь усім, що вони хотять мати власність, розгородили землю межами та тинами і т. д... В тоні Мирногочується, що все те здається йому якимсь непорозу-

мінням, що 'треба переконати людей, щоб вони одкинулися своїх гріхів, почали жити так, як вважає за краще автор, та що досягти того можна легко та швидко. В наші часи після революції та большевизму міркування для несоціялістів ще більше чужі, як раніше, для соціялістів вони давно вже здаються сантиментальними... Ідилічний соціалізм не винний був сам в насильствах, не вважав їх потрібними, сподівався словами нахилити людей зректися власності та перейти до соціалістичного ладу, але в міру того як ті надії між соціялістами слабли, замісьць його висунувся попереду соціалізм революційний, що винуватив за існування власності самі вищі верстви та хотів силою поборювати їх, а нарешті і большевизм, який вже не покладається ні на кого, ні на селян, ні на робітників, ні на інтелігенцію, хочби і соціалістичну, не йме віри, щоб вони справді хотіли соціалізму та визнає єдиним вдатним способом (теж на всправжки невдатний) перевороти в людях нахил до власності — силоміць примусити їх жити по соціалістичному.

Згадані уступи з творів Мирного є тільки пірочні од автора міркування, які, оскільки їхня тенденція не відбилася б на правдивості життєвих малюнків, що складають суть белетристики, нічого не шкодили б, та на певні частини творів Мирного вони таки поклали свій колір, переважно на ті, у яких малювалися не селянські верстви. Саме в них художність та правдивість опису часто тратить од впливу тенденції, може і через те, що ззамолоду, коли враження яскравіші, автор ті верстви менше знав. В творах Мирного персонажі з усіх інших верств пріч селянської (почасті ще міщанської) — пани, попи, крамарі, жиди, урядовці— без винятків загострено негативні. Правда, і в селянах нераз зазначає він лихі риси, та до селянських гріхів ставиться мягче, ніби даруюче. наче перекладає відповідальність за провини селян на обставини, на когось іншого, хто за них винний, людей же інших верств осуджує рішучета гостро, часто з тону описувателя переходячи на тон обвинувачення. Того не досить. Почасті через захват обвинувачування, почасті через малу ознайомленість з тими верствами, іноді в фабулі творів Мирного маються події в дійсності неможливі, або такі, які могли б статися дуже зрідка, отже не типові. Так, напр., щоб осудити панське земство, що воно горнуло на панську руку та визискувало селян, Мирний розповідає, ніби земські збори того повіту, де відбуваються події повісті «Хиба золи ревутъ», ухвалили такий розпорядок податків на землю, щоб великі маєтки платили з десятини менше од дрібних. Але такого в історії земства не тільки не було, а і не могло бути, бо закон про земські установи дозволяє земельне оподаткування в єдиній формі однакового оподаткуванняожної десятини і згаданої постанови земських зборів, якби така десь і була ухвалена, адміністрація не затвердила б, яко противної закону.

Що Мирний не знав інших верств суспільства, пріч селянської та міщанської, видно вже з того, що з тих верств не дав він жодного яскравого типу, хоч і присвятив їм не мало сторін своїх творів. Про

них автор більше розповідає, ніж показує їх з їх словами та вчинками і вже через це на цих образах дужче відбивається тенденція автора. З трьох постатів панів—лана Польського з «Хиба воли ревуть», Башкірева з «Лихо давнє і сьогочасне» та Батієва з «Як ведеться так і живеться»—двоє, Башкірев та Батієв, оскільки можна вгадувати по окремим рисочкам та подібності їхнього життєпису, не так вже читко малюнку, власне повторюють той самий тип. Це повторювання теж дозволяє думати, що у автора таки і не малося багато образів та спостережень з тієї верстви.

Мирний був безперечно великим майстром слова, але в будові, особливо більших його творів, можна йому чимало закинути. В них бракує суцільності, так ніби кільки окремих оповідань без потреби сполучені в одно, а ще між ними і не витримана пропорція відповідно їхній важливості. Особливо це помічається там, де автор вкидається в публіцистику, в якій він зовім не таким є майстром, як в художньому опису. У способі викладу Мирного треба зазначити де яку старомодність, особливо в надмірній розтягнутості уступів од автора, насамперед в малюнках природи. Як не майстерно вони виконані, яка не є близькуча їхня мова, та з сучасного погляду цілком неможливо стільки часу займати увагу читача самими описами природи, як, напр., у нарисі «Серед степів».

Ті зазначення ні в якій мірі не зменшують великого значіння Мирного в нашим письменстві. На кожному письменникові неминуче відбиваються риси його часу. Інакше не може бути. Мирний був великим майстром слова та надзвичайним знавцем селянського життя та психогогії селянина. Ніхто ні до нього, ні після нього не зумів так глибоко освітити психологію селянина. В цім, а не в тенденції, якій, здається, сам Мирний надавав найбільше значіння, і не в образах з життя інших верств, виявилася сила його талану. Саме мова та глубина психологічного аналізу роблять його твори і донині цікавими читачам, дарма на рішучу зміну умов життя на Україні.

Це таки і є найбільше вартим в белетристичній творчості. Психологія людська є сталою, зміняється дуже повільно, залишається в ній багато незмінного при усіх умовах та на усіх стадіях розвитку людства, суспільні та політичні ідеали мінливі і жоден з них, з яким би запалом не прямували до його люде, не задовольняє їх при здійсненні. Твори жодного, хочби і найгеніальнішого письменника не живуть вічно, але для творів чи частин їх, головним змістом яких є психологія людська та побут, час забуття надходе пізніше, ніж для творів тенденційних чи тенденційних частин творів.

Давній

## Із спогадів про Т. Г. Масарика.

### I.

У перше я в Празі опинився на початку 1906 року після остаточного розгрому жовтневої російської революції 1905 року. Прага була другим моїм етапним пунктом після Кракова на шляху до Парижу, тодішньої

революційної Мекки для всіх тих, хто мусів тікати від безпросвітньої столицької реакції.

Обставини склалися так, що Прага, замісьць бути тільки етапом, фактично і на довгі роки стала для мене місцем постійного осідку. Як і всі, що покінчили російські школи, про чехів я дуже мало зінав. Крім Івана Гуса — і то з Шевченка — мабуть нічого; зрештою, це була діля мене Австрія. На разі навіть назва столиці чеського народу — Praha — видавалася мені трохи неприродниною. Природнішою — не знати чому — була німецька її форма — Prag.

Австрія тоді, під впливом революційних подій у Росії, політично «відмолжувалася» і на зовні трохи демократизувалася. Велася саме рішуча боротьба за реформу виборчого закону до віденського парламенту. Відбувалися часто політичні віча, а на весні і робітничі маніфестації.

Все це на тлі жахливої реакції у царській Росії — присмено вражало, рятувало перед нев часним пессимізмом після революційного дебаклю.

Натомісць прикро вражало некритичне і етикетне, так би мовити, чеське русофільство, що часто густо скидалося аж до наявного царофільства і очевидну ворожнечу до революційних прямувань по той бік черножовтого кордону.

Не можу тут не згадати одну з пригод, добре характеризуючу це чеське слов'янське русофільство в той час. Десять рік після моого приїзда до чехів, у Празі з'явився з лекцією про Росію відомий галицький ренегат-теперішній російський професор, д-р Вергун. Мене сповістив про цю лекцію в останній мент Л. Ганкевич. Було наперед відомо, що вона буде чорносотenna, хоч влаштовували її кола, близько стоячі до нац. соц. партії В. Клофача. Вдалося на швидку змобілізувати все, що було революційного у Празі з під царату, на цей виклад. Ми не помилялися: промова д-ра Вергуна була суточорносотenna і виявляла повне ігноранство у внутрішніх політичних справах Росії. Головним його джерелом було відоме «Новое Время». Ми, опоненти, з місця реплікували на його капітальні дурниці що-до жовтневої революції. Він наразі був збентежений, бо не сподівався опозиції, відтак титулував нас «бомбометателями» і нацьковував проти нас авдиторію, яка і так була вороже настроєна що-до нас. Мало що не дійшло до бійки. Нам не дали слова, і ледве що не вигнали силою із салі. Студентська молодь поступова, присутня на цих зборах, потім виявилося, що це були головне «масариковці» — влаштувала ad hoc нове віче в «Академичному Домі» і закликало на цього д-ра Вергуна для дискусії. Там Л. Ганкевич і я поклали московофільського референта про Росію на обидві лопатки і примусили його прилюдно заявiti, що він нічого не тяжить у революційних справах на Сході Європи.

Була складена відповідна заява про це, яку він відмовився підписати, не заперечуючи зрештою її по суті, але не годячися на різку стилізацію її та обіцяючи нам ще раз приїхати до Праги для дебатів з приводу політичного становища у тодішній Росії (обіцянка, якої він, зрештою, ніколи не дотримав, навпаки завжди і свідомо уникав прилюдної зустрічі на зборах з «бомбометателями»).

Цю заяву нашу другого дня опублікували с.-д. «Pravo Lidu» і масариковська газета «Cas». З приводу цього епізоду, я, як член делегації від згаданого віча — був в обох цих редакціях. Протицарське становище с.-д. органу було зовсім природне. Дивнішим трохи здавалося, що у Празі є ще інша газета, яка критично ставилася до Росії, це був орган проф. Масарика — «Час». Тоді з приводу виступу д-ра Вергуна, я мав нагоду познайомитися з його політичним редактором К. Душеком, вже покійним дипломатом молодої ЧСР, а перед війною і в часі війни — одним із найближчих співробітників проф. Масарика на фронті чеської політики.

Мене зацікавив цей орган і напрямок (реалізм), репрезентований ним. Розуміється, що одночасно я почав цікавитися його ідеологом, себ-то проф. Масариком.

В той час він готувався знову до відновлення своєї парламентської діяльності у Віднію. Нераз виступав на вічах, писав у своєму органі, і таким чином я пізнавав його у першу чергу, як активного політика та журналіста. В одному і другому випадкові залишалося незабутнє враження. Відразу якось відчувається, що тут перед вами не буде людина; своєрідна індивідуальність, яка по своєму все розуміла і яка сприводу кожної справи мала щось власного сказати.

Мені згадується Масарик — промовець. Безліч разів доводилося його чути з приводу найріжноманітніших питань і серед всіляких обставин: на катедрі університету, на мітингу, звичайних зборах, серед інтелігенції і серед робітничого табору. Він ніколи не захоплював зовнішніми ораторськими ефектами. Йому чужа була будь яка демагогія. Він ніколи не залиявся до авдиторії. Проте він з перших же уступів своєї промови чи викладу абсорбував всю увагу слухачів, полонив їхню думку; переконував їх залізною логикою своїх висновків, завоюовував авдиторію ясністю і доступністю свого викладу. Про наїтняжчі проблеми філософії або за кордонної політики проф. Масарик вмів говорити так просто, що його розуміли селянє. Послував (від 1907 р. аж до війни) від моравської округи, звідки був родом — і де село на загал менше освічене, ніж в чехах. Своїх виборців він знайомив просто, «не мудрствуя лукаво» зо всіма тонкостями австрійської дипломатичної кухні фірми Еренталь-Бердстольд. Так само, як і журналіст, Масарик був майстром цього фаху, який він, до речі, дуже любить і високо шанує.

Про нього можна сказати словами Буфона *«Le style — c'est l'homme»*, — стиль Масарика ясний, прозорий, пластичний і рел’єфний. В ньому годі шукати таємницю містичну німецької складні і словесну гіпертрофію німецьких речень. Скоріше в його писаннях взагалі, а зокрема у журнальних статтях — можна добавити життєвий реалізм англійської мови і прозору ясність та гальську образовість рідної мови Русо та Вольтера. На журналізм він дивився, як на вищу школу життя. Звідси ці великі вимоги, які він ставив адептам і працівникам на цьому полі — слід сказати, що його орган *«Cas»* міг вважатися зразковим прикладом доброго часопису. Безперечно він мав величезний вплив на новочасну чеську журналістику і на формування чеської громадської опінії, хоч здебільшого йому доводилося плисти *«proti proudu»* (проти течії).

У мене залишилися з *«Cas’ом»* до кінця як найкращі відносини. Головне ж — з його головним редактором і знаменитим біографом Масарика д-ром Гербелом та покійним вже редактором наукового додатку — проф. Друбною. На сторінках цього органу не раз порушувалася і захищалася українська справа у той час, коли у чеській журналістиці взагалі (крім *«Slovanského Přehledu»* та *«Prava Lidi»*), вона була на слов’янському індексі, як *«made in Germany»*.

Особисто я мав нагоду познайомитися з проф. Масариком у 1908 р. з приводу справи, яка відограла у мосму життю фатальну роль та з якою теоретично і публіцистично я все ще не можу жадним робом розплутати.

Маю на думці стару, як людська суспільність, проте повсякчасно палику і болючу проблему кари смерти. В добі *«столітніських ковнірців»*, як з кривавою іронією прозвав Родичев щибениці з цієї післіреволюційної ери, це питання болюче мусіло проймати всіх тих, найближчі приятелі та співробітники кого, гинули там майже щодня з рукі ката.

Європа від молодих років була мосю духовною батьківчиною. Я ніколи не поділяв ні слов’янського, ні революційного месіянізму Росії. З московської в’язниці цару я тікав в Європу немов до дому. На жаль,

при близькому особистому знайомстві з Європою, перебуваючи в її серці, я незабаром переконався, що вона далека від того ідеального образу, який у мене витворився там над Дніпром в сутінку бібліотек та, головне, у призмі книжок про неї.

Мене тому жахливо вразив факт прилюдного страчення у Саксонії жінки (Грети Баєр), засудженої на смерть і котру саксонський король з особистих причин (зводючи порахунки з місцевою пресою, яка домагалася помилування засудженої і котру (пресу) король ненавидів за те, що вона перед тим прилюдно писала про його особисту драму, коли його дружина втікла з одним учителем-італійцем) — не помилував, затверджуючи вирок смерті та відкидаючи прохання суду за помилування. Кажу, мене вразив не тільки самий факт страчення цієї жінки, але, головне, жахливі обставини, серед яких відбувся цей кривавий акт.

Отже, прилюдність страчення, майже театральний ритуал переведення його. Видавалися урядово вхідні квитки. Щось 215. Бажаючих зголосилося аж 1.500. Серед них сила жінок. Поліція була у парадній формі. На вступних білетах для публіки було видруковано: ціліндр і салонове убрання. Пані були у бальових сукнях. Словом наймодерніший ультраєвропейський каналізм *in effigie* та salonsfaehig.

Після цього я кілька ночей не міг спати. Моя *fata morgana* культурної Європи розвіювалася на очах. Розуміється я був далекий від того, щоб перейти відразу на віру «*ex oriente lux*» та шукати порятунку «на другому березі» (Герцен), але мусів я якось стихійно зареагувати на цю автобласфемію Європи.

Я сів і протягом кількох день написав щось на зразок трактату проти карти смерті під заголовком — «Геть кару смерті».

По чеськи я ще не вмів писати і тому переклад його надиктував одному приятелеві. Коли я пишу ці рядки, ця праця з перед 22 років лежить передо мною. Ось її дальша історія. Рукопис її я послав проф. Масарикові для його щомісячного журналу «*Nase Doby*». За кілька день я одержав цей рукопис з його коротенькою листівкою, сповіщаючи мене, що у такім стані її не можна надрукувати: вона занадто чуттєва і за довга, але щоб я зайдов до нього поговорити з приводу неї, бо у скороченій переробці вона бажана. Я пішов того ж самого дня перед обідом. Проф. Масарик мешкав тоді у затишній вулиці за Влтавою під Градчанами. Прийняв він мене привітливо у своєму кабінеті-бібліотеці. Все було тут скромно. Скрізь панувала книга, але також лад. Не було того славетнього професорсько-ко непорядку. Навпаки, задивлювалася вірост яксь майже програмова систематичність у всьому. Систематичність жива і реальна. Згодом, коли я прочитав монографію проф. Масарика — «*Спроба конкретної логіки*», я зрозумів цю систематичність, котра мене здивувала при перших відвідинах у нього.

Автор реальної класифікації наук і у своєму життю дотримувався все конкретних класифікаційних метод. З погляду доцільності і, головне, економії часу — ці методи були дійсно чудовими засобами для полегчення праці.

Згодом я мав нагоду близьче придивитися до них, позичаючи книжки з бібліотеки проф. Масарика, або звертаючися до нього за порадою з приводу того чи іншого питання, яке саме публістично мене цікавило.

Багато де-чого я засвоїв собі з техніки праці цього ідеального і доброзичливого вчителя, у котрого є сила учнів і про існування яких він, можливо, не має найменшої уяви та які підсвідомо ставалися ними, відвідавши раз чи два його хату та одержавши від нього якусь пораду, вказівку з приводу справи, що ім боліла або цікавила. Але про це потім. Тепер вертаюся до своєї першої візити у проф. Масарика.

#### 4.

Вражала відразу безмежна людяна його доброзичливість, щира і справжня увага доожної людини. Про це я чув від багатьох і у цьому сам

нагоду добре переконатися. Проф. Масарик нікого не збував. Він не знав того, щоб я називав би формальним бюрократичним відношенням до людини. До нього міг прийти кожний і з приводу будь якої справи: громадської чи особистої. Його хата була завжди відчинена для всіх. До нього зверталися робітники, що рвалися до сонця правди і краси, хотіли бути поетами або письменниками; приходили нещасні жінки, приголомшені тягарем особистої якоїсь драми. У нього шукали поради молоді адепти науки і т. д. та взаалі, хто тільки з приводу чого лише не звертався до проф. Масарика?

Ніхто і ніколи не виходив від нього з порожнєю душою, або із зневіреним серцем. Кожного він уважно вислухав і кожному по змозі дав щиру пораду. Іронія, глум в таких випадках були для нього чимсь чужим, хоч як би не були безглуздими іноді бажання чи справи прохача.

Беру для ілюстрації хоч би свій «трактат» проти кари смерти. Соціологічно і теоретично, розуміється, це була слаба річ. Сила його була лише у стихійному протесті і в обуреному почуванню. Все це мені мудро виклав проф. Масарик. Порадив відповідну літературу. Де-що відразу ж дав. Я мав свою статтю переробити, себ-то контролювати обурення і бунт серця критичною логікою розуму. Але цього рукопису я не переробив. Я залишив його свідомо на пам'ять, як живу вказівку, як слід на будуче працювати. Я полинув у крімінологію і соціологію злочина. Почав студіювати історію кари смерти. Цікавився проблемою ката, технікою страчення. Майже що року писав щось з приводу цього питання. Завжди протестував проти кари смерти, але і досі ще не вичерпав цієї проблеми так, щоб написати про неї основну вичерпуочу монографію, як проектував це anno domini 1908. Боюся, що може я ніколи не напишу її, так складна і необ'ятна ця жахлива проблема, дарма, що так просто вкладається в аксіомне, так би мовити, гасло «геть кару смерти». Для мене цей «трактат» про кару смерти на все зв'язаний з моїми спогадами про знайомство та першу візиту у проф. Масарика. В моєму життю ця зустріч мала рішуча значення. Від неї датується ідеїйний вплив проф. Масарика на мене, якому я багато завдячу в напрямку і характері моєї публіцистичної діяльності та котрий згодом, як соціолог, спеціально зацікавив мене своєрідним розумінням національного питання, що попри кари смерти сталося далі головним завданням моїх дослідів.

## 5.

У 1908 р. вийшло друге видання класичної монографії проф. Масарика про чеське національне відродження. Маю на думці дуже цікаву його працю — з цілого циклу розвідок, присвячених досліду чеського національного відродження — «Ceska otazka» (чеське питання).

Отже, ця праця мене у перше познайомила з новочасною чеською проблемою. Це була майстерна соціологічна аналіза модернього національного ренесансу на живому і конкретному прикладі, де процес відродження відбувся, мовляв, у найкласичніших формах. Врешті в ній приковувало увагу стороннього читача небудenie якесь трактування цієї справи, так би мовити, — *sub special alternitatis*.

Пригадую собі те глибоке вражіння, яке зробили не мене де-які вступні ува и з першої передмови до цієї монографії.

— «Чеське питання», — казав проф. Масарик, — я не розумію тут у політичному сенсі, отже у сенсі політичної практики, але трактую його соціологічно, як аналізу всіх тих основ, котрі напрошуються самі тому, хто хоче злагнути сенс чеської історії, хто хоче пізнати, чим ми — як окрема інаважа — культурно живемо, що хочемо, чого сподіваємося? Які аргументи масмо для своїх національних прямувань?...»

І трохи нижче він писав:

— «Для мене чеське питання с питанням про долю людства; с п и - т а и н я м с у м л і н и я ...»

Це був трохи інший підхід до національної проблеми, ніж той, з яким доводилося перед тим зустрічатися у революційних та соціалістичних колах, котрі в найкращому разі трактували націю, якового роду *malum necessarium*. Для лівих ортодоксів — вона була взагалі буржуазним за-бобоном.

«Ceska otazka» — була отже для мене увертюрою до досліду питання поневолених народів взагалі, а зокрема — на сході Європи. Ознайомившися згодом з Драгомановим, я найшов в його відомих працях найкраще зрозуміння національних відносин у східній Європі. Так я собі сформулював масариковський «problem maleho národu». Передовсім і конкретно це означало систематичне вивчення національного пробудження приспаних історією східно-європейських народів.

Таким чином, під впливом проф. Масарика та у зв'язку з студіюванням його чехознавчих праць, повстала моя розвідка, присвячена спеціально українському питанню та аналізі українського національного відродження, друкована на сторінках слов'янського журналу «Slovansky Přehled» (1910 і 1911 р.) під заголовком «Ukrajinska otazka».

Вже у першому її розділі, критикуючи сколастичну філологічну методу, звичайно вживану для з'ясування російсько-української проблеми, я мав нагоду пояснитися на виступ проф. Масарика з цього приводу у віденському парламенті, де він у 1908 році polemізував з німецькими москвофілами на цю саму тему, відкидаючи їх філологічні аргументи, а натомісі ці підкреслюючи значення суспільного і політичного моменту у національному питанні, а передовсім, очевидно, національної свідомості, супроти чого, на його думку, теоретична філологія, врешті решт буде змушена капітулювати.

Я згадую тут про відношення Масарика до українського питання лише en passant тому, що саме пишу про це спеціальну працю, де воно буде докладно з'ясоване.

Праця над проблемою поневолених народів мене захопила. Я став, на жах моїх соціалістичних товаришів, неофітом «національного ренесансу». За це вони мене іронично називали національним «гробокопателем» і закидували мені, що, мовляв, Масарик збив мене з певного і єдино вірного шляху соціалістичного інтернаціоналізму і що взагалі я проваджу Сизифову роботу, викладаючи чи пишучи про поневолені народи, над якими історія давно вже переїшла до денного порядку і що тому немає жадної рації даремно гальванізувати цих історичних мерців.

Щоб закінчити про це, муши тут ще додати, що даліші мої праці на національні теми, напр., про фінляндське питання або більша книга про «Поневолені народи царської імперії», книжка, яка опинилася на деникінському індексі librorum prohibitorum та у 1920 році була у Київі спалена, генетично всі повстали під цим вище згаданим впливом масариковської філософії та ідеології національної проблеми. Врешті і мій проект націології та націографії є, власне, спробою реалізації одного з наукових побажань про потребу окремої соціологічної дисципліни для досліду нації, не раз і при ріжких нагодах висловлених проф. Масариком в його працях.

## 6.

Але щоб не відхилятися занадто від хронологічного порядку, вертаю знову до 1908 року, котрий взагалі залишив у мене багато спогадів про проф. Масарика. Отже, весною цього року він виступав у віденському парламенті з приводу української справи, про що я згадував вище. Це був цікавий захист самостійності української нації соціологічною методою та належна відправа всім тим політичним спекулянтам, котрі хотіли хитро зневажити авторитет науки (славістики) — для повалення нелюбової їм української справи.

Згодом проф. Масарик прислав мені текст цієї промови у стенографічному протоколі з відповідного парламентського засідання, власноруч-

но затитулувавши її «Polen und Ruthenen». Під час трусу і заарештування мене на початку всесвітньої війни, поліція не знати чому забрала у мене цю стеноограму. Я докладно зреферував цей його виступ на сторінках «Української Жизни» (1912 р. ч. IV) у статті—«Проф. Т. Г. Масарикъ объ украинскомъ вопросѣ».

(Далі буде)

О. Бочковський

## З життя й політики.

— З'їзд ВКП, як завершення ліквідації комуністичної партії, як партії. — Висновки знього. — Український робітничий рух і українська соціал-демократія. — Українські с.-д. за кордоном. — Їх організаційна робота. — Їх ідейні роздоріжжя.

Коли пишуться ці рядки, в Москві відбувається з'їзд всесоюзної комуністичної партії. При тому опізненню, з яким доходять за кордонsovітські газети, в дану хвилину не можна мати всіх тих матеріалів, які потрібні для повної і докладної оцінки цього з'їзду, рішення якого будуть мати першорядне значення для всіхsovітських держав, зокрема для України. Але й по тих звістках, які подає закордонна преса, звістках уривочних і несистематичних, можна проте зробити висновок про те значення, що його має з'їзд для майбутньої долі комуністичної партії. Немає сумніву, що він ставить хреста над комуністичною партією, як партією, що він довершує її перетворення в знаряддя для панування всесоюзного диктатора Сталіна, що він закінчує її відриг від тих робітничих мас, на які ніби то вона хотіла спіратися. Процес остаточного перетворення партії в знаряддя диктатури на цьому з'їзді, де участь опозиції була цілком унеможливлена, де всі рішення приймалися одноголосно, де провадилися суперечки відносно того, чи задовільняючу форму носило каяття Томського і Ріккова, виявився з повною виразністю і ясністю.

Але завершує цей з'їзд не тільки процес історії комуністичної партії вsovітських державах; більше того, закінчує він певний період історії соціал-демократії в бувшій Росії. Не треба забувати того факту, що ідеологія большевизму, їго організаційні і тактичні принципи, склалися в рамках російської соціал-демократичної партії, що історія большевизму є одна з сторінок історії російської соціал-демократичної робітничої партії. Російський соціал-демократичний рух мав ту особливість, що, розпоряджаючи великою кількістю марксистської інтелігенції, він мав до діла з чисельно слабою, несвідомою і аморфною робітничою класовою. Теорія не могла бути перевірена і виправлена практикою робітничого руху, безпосереднім впливом і активністю самих робітничих мас. Тим то і сталося, що, хоч російська соціал-демократія й мала в своїх рядах таких теоретиків міжнародного значення, як Плеханов і Аксельрод, фактично в рядах партії набирали все більше значення й впливу анархистично-блакистські концепції Леніна. Процес розвитку цієї групи, з якої склалася теперішня комуністична партія, закінчився теперішнім з'їздом. Поза цією групою від колишньої впливової в Росії партії лишилася лише емігрантська група Абрамовича і Дана, позбавлена більшого впливу і значення, група т. зв. інтернаціоналістів, які на протязі багатьох років з гідним жалю усердям змагаються знайти той стілець, на якому мали твердо сісти.

Цей сумний підсумок історії російської соціал-демократії, ці маніви, на яких вона опинилася, мусять бути пересторогою і застереженням для соціал-демократичних партій всіх країн і народів, яким доводиться

працювати серед несвідомого і аморфного пролетаріату. Бо тільки наявність масового робітничого руху створює для соціал-демократії кожної нації ту гарантію, яка забезпечує її провідників від ухилення на манівці.

\* \* \*

Ті рефлексії, які викликає теперішній з'їзд комуністичної партії, мимо волі обертають думку до близької і важнішої для нас справи — сприяння українського соціал-демократичного руху і тій партії, яка цей рух представляє. Не треба доводити, що не тільки з погляду інтересів соціалістичного руху, але й з погляду повноти й всесторонності розвитку національного життя, справа майбутності українського соціалізму і української соціал-демократії являється питанням першорядної важливості. В кожній молдерні нації соціалістичний рух являється неминучим складовим елементом національної культури; культурні, політичні і економічні потреби робітничої класи в кожній нації обслуговуються в першу чергу соціал-демократією. Відсутність або слабість соціал-демократії серед даної нації веде за собою неминуче слабу або ж і ніяку участь робітничої класи в національному життю даної нації. Це є лише частина аргументів, в силу яких справа майбутності української соціал-демократії мусить привертати до себе увагу не тільки вузько партійних кол, але й нашого ширшого демократичного загалу.

При тих умовах, в яких перебував український рух взагалі, український робітничий рух зокрема, являється цілком зрозумілим і природним, що УСДРП до революції не могла сформувати з себе масової партії. Була це передовсім інтелігентська група з певним робітничим прошаруванням, яка, не зважаючи на свою довгу історію, проте не встигла сконсолідувати остаточно і виробити певні єдині загально визнані принципи партійної тактики. Вплив російської соціал-демократії фатально відбився на українській соціал-демократії, утворивши в ній течію близьку до російського большевізму; ім'я протистояла група, яка хотіла сформувати для української соціал-демократії ту тактичну лінію, яка би відповідала складності наших національних обставин. Тим то й сталося, що в рядах одної і тій партії в свій час працювали люди, які під час нашої боротьби за державність зайняли діаметрально протилежні позиції — з одного боку В. Винниченко і М. Порш, і з другого боку С. Петлюра й А. Лівицький.

Згадуємо ми про цей дореволюційний, так мовити, дитячий період в історії української соціал-демократії не для того, щоб ставити її його на карб; був він, як ми зазначили, цілком природним і неминучим. Підкреслюємо ми це для того, щоб виявити всю важливість й необхідність для українських соціал-демократів, які пробувають за кордоном, в умовах вільного політичного режиму, подбити нарешті про те, щоб виявити справжнє обличчя партії, формулювавши основні позиції, — її ідеологічні й тактичні, — українського марксизму, які могли б пізніше бути використані, з необхідними додатками й поправками, практикою українського робітничого руху на Вкраїні після упадку совітського режиму. Завдання само собою не легке і непросте, але завдання, розв'язання якого полегшується тим, що українські соціал-демократи мають можливість використовувати досвід і практику міжнародного робітничого руху.

Хто відновить собі в пам'яті діла й дні українських соціал-демократів за кордоном, той не може не прийти до висновку, що для українських соціал-демократів час перебування за кордоном в зміслі виконання цих завдань був пропащим часом. Не згадуємо вже про те, що кількість випущеної українськими соціал-демократами літератури за час перебування на еміграції є мінімальна, що вона абсолютно не відповідає тому питому тягареві, який займала українська соціал-демократія в українському життю і тій кількості інтелігентних сил, які вона за кордоном мала. Не торкаємося питання про те, чи використали українські соціал-демократи можливості для поширення своїх ідейних впливів серед емігрантських мас; не будемо розв'язувати справи про те, як це сталося, що, наприклад, з тих тисяч академичної молоді, які перейшли через високі школи — ук-

раїнські і чеські — в Чехословаччині в рядах с.-д. опинилися лише випадкові одиниці. Спинимося на тому лише, як українські соціал-демократи використали ті сили, з якими вони прийшли на еміграцію, чи вдалося вдержати їх в організованому стані й заховати, так мовити, набутий капітал. Мусимо констатувати, що за весь час перебування за кордоном укр. соціал-демократів в тій організації їх, яка взяла на себе репрезентацію української с.-д. за кордоном, спостерігається систематична і невпинна втрата членів, а між ними і таких людей, які являються основоположниками партії. Втрата старих членів і розпорощення українських с.-д. сил йде ріжними шляхами. Захопив українських соціал-демократів процес збульшевиження і зміновіховства; з тих людей, які опинилися по той бік барикад і які відогравали в партії колись чільну роль, пригадаємо таких осіб, як В. Винниченко, В. Мазуренко, М. Порш, М. Шадлун і О. Мерклінг. Ціла низка людей одійшла од організаційного зв'язку з офіційною організацією у. с.-д. за кордоном «добровільно» (беремо цей вираз в лапки, бо з боку перевірити ступень добровільності трудно); серед них назведемо Антоновича, Б. Матюшенка, М. Матюшенка, О. Безпалка, А. Лівицького, С. Тимошенка. Де-кого теперішнє офіційальне представництво у. с.-д. за кордоном уважає потрібним завісити в правах членів партії, — в ч. 6. «Соціал-Демократа» оголошено постанову Закордонної Делегації УСДРП про завіщення в правах членів партії Л. Чикаленка, П. Сікори і М. Ковальського, і про роспуск варшавської організації. Таким чином при дуже слабому припліві нових сил, розпорощення старих сил йшло й іде в вистарчаючій мірі інтенсивно. І чи воно закінчено — сказати трудно. Цей все продовжується процес розпорощення очевидно являється одною з тих причин, в силу якого українські соціал-демократи на еміграції робили і роблять так мало. І справді, при мінімальному припліві нових людей і все дальшій втраті старих, з ким було і як було робити?

\* \* \*

Але може цьому кількісному зменшенню тих українських с.-д. сил, які заховують зв'язок з організаційним центром українських с.-д. за кордоном і малій інтенсивності його роботи протистоять якісне поліпшення цієї роботи, ясність і виразність сформульованих позицій, назначенність і докладність тактичних ліній. На жаль, й на це останнє питання доводиться дати негативну відповідь. Знайомлючися з тим, як формулюють українські с.-д., зв'язані з організаційним центром с.-д. за кордоном, свої тактичні і організаційні позиції, надibusуєш на цілу низку неясностей, суперечностей, щоб не сказати просто курйозів. Не ставимо собі ціллю вичерпати весь той матеріял, який дас їхня діяльність і їхні виступи аж в надто великій кількості. Думаємо, що вглиблюватися в цю справу вряд чи варто. Во коли потрібує і вимагає обговорення справа майбутніх перспектив і майбутнього розвитку української соціал-демократії, то є дуже сумнівним, щоби в цьому розвиткові відобразив більшу роль той організаційний центр українських с.-д., який нині офіційно репрезентує партію. Отже, займатися ним варто лише остільки, оскілки. Отже, для вияснення виразності його політичної фізіономії цілком вистарчає обмежитися кількома ілюстраціями.

В ч. 4-му «Соціал-Демократа», єдиного видання с.-д., на яке вони спромоглися після довгих років мовчання і майже повного політичного небуття, читаємо горді і урочисті слова: «Революційна партія для досягнення позитивних наслідків своєї праці не може бути консервативною що-до шляхів і способів ведення цієї праці (вище йде мова про тактику партії). В разі потреби вона без жалю ламає старі пережиті форми і навіть традиції, якщо ці традиції тратять свій колишній зміст, консервують і затримують поступовий розвиток наших активних сил. Революційна партія не може утворювати собі фетіш особливо там, де сьогодні нема і не може бути того, що мусило б бути».

Дуже пікантним є встановити після перечитання цих самовпевнених

заяв, що організаційна структура українських с.-д. закордоном, які заховують між собою організаційні з'язки, є будована власне на утворенню феєтішу там, де сьогодня нема і не може бути того, що мусіло б бути, на захованні старих пережитків форм й традицій, хоч ці традиції й стратили свій колишній зміст. Нормальне організаційне життя партії було перервано в 1919 році, на початкові якого відбувся останній правомочний партійний з'їзд. На цьому з'їзді було вибрано верховну установу партії — Центральний Комітет. За одинадцять років ця центральна установа є здекомплектована цілком і вповні. Переважна більшість членів Центрального Комітету опинилася по-за його межами, де-хто з них вийшов з партії, а де-хто вже давно перебуває в партії Сталіна. Проте це очевидне зникнення і смерть Центрального Комітету партії не перешкоджає двом бувшим членам бувшого Центрального Комітету вряди-годи виступати з заявами в імені Центрального Комітету й входити в керуючий орган укр. с.-д. за кордоном — закордонну делегацію — без виборів. Як бувши члени Директорії уважають себе покликаними до виконання своїх функцій доживотні, бо на них спирає благодать Трудового Конгресу, так само двох бувших членів бувшого Центрального Комітету партії чуються покликаними до доживотнього виконання функцій керування партією, бо на них спирає благодать останнього партійного конгресу. Чи не є це курйозом? Само собою, партійне життя на еміграції не може розвиватися і проходить нормально й певні неув'язки і ненормальності тут мусить існувати. І ми з великою охогою були б обмінули цей курйоз. Але не можна писати голосних фраз про боротьбу з феєтішами і пережитими формами, коли на них будуться організаційна структура тих, які про це пишуть. А з другого боку все таки, чи не слід було б переглянути цю організаційну структуру і зробити ї... розуміння, щоб од неї не одгонило такою дикою для марксистської теорією «благодаті» — так, наче по-між бувшими членами бувшого Центрального Комітету є співробітники «Епархіальних Ведомостей»...

Від курйозів в обсягу організаційної структури до курйозів, чи кажучи м'ягше, неясностей тактичних і ідеологічних позицій.

Фатальною справою для укр. с.-д., що перебувають в організаційному зв'язку за кордоном, є питання про ту роль, яку відбудові української державності відограють власні сили українського народу, а яку міжнародні чинники. В «Соціал-Демократі» читасмо: «Ми мусимо в своїй дальший боротьбі рішуче і твердо стати на шлях творення власної держави на асампред (ростріл наш. В. С.) власними силами. Тільки (ростріл наш. В. С.) цей шлях найреальніший. Лише (ростріл наш. В. С.) він як найшвидче приведе нас до звільнення від чужонаціонального насильства» (ч. 5 ст. 7). «... єдиний (ростріл наш. В. С.) політична організація мас на Україні може підготовити реальний ґрунт для визволення українського народу» (ч. 4 ст. 22). І поруч з тим: «В сучасних дуже складних обставинах міжнародного життя ні один народ не може успішно проводити свою визвольну боротьбу ізольовано од світу» (ч. 6 ст. 15). «Рішучий (ростріл наш. В. С.) вплив на розв'язання національної проблеми на Сході Європі будуть мати не Польща та Румунія, а Англія та Франція й напевні Німеччина, що в сучасних умовах хотять миру і за вдергання мирного стану в Європі будуть боротися всіма силами» (ч. 6 ст. 16). Навіть наведена вище категорична теза про необхідність рішуче і твердо стати на шлях творення власної держави насамперед власними силами кількома рядками вище попереджена фразою, яка від категоричності тези лишає порожнє місце: автор висловує рецепти: «ніскільки не зменшуючи величного значення тої чи іншої (ростріл наш. В. С.) допомоги з боку чужих держав для нашої визвольної боротьби» (ч. 5 ст. 7). Перечитавши ці суперечні цитати, читає очевидно при цілому бажанню не зможе зрозуміти, які власні позиції боронять українські с. д. і чого вони хотять. Так само не зрозуміти цього, коли перечитати цілі статті, з яких взяті ці цитати. Щоб зробити якусь річ зрозумілою для читача, мусить бути передовсім ця річ ясною для самого її автора.

Другою ще більш фатальною справою для с.-д. являється питання про

те, чи мають вони обмежити свою діяльність лише виконанням стисло партійних класових завдань, чи навпаки мають дбати про виконання загально-національних завдань і змагатися до координації і об'єднання всіх творчих сил української нації для здобуття власної державності. І в зв'язку з цим стоїть перед ними і не сходить з порядку дійного питання про відношення про державного центру УНР. З одного боку вони заявляють: «в інтересах цілодобової української справи (ростріл наш. В. С.) українська соціал-демократія повинна стояти по-за всякими урядовими центрами за кордоном, бути вільною самостійною силою, бо лише таким шляхом вона своєю діяльністю може спричинитися до освідомлення та організації як найширших українських мас» («Соц. Дем.» ч. 4 ст. 22). Але з другого боку — «це не значить, що ми «протидержавна партія». Це не значить, що ми не визнаємо потреби в існуванні одного керуючого національного державного центра в нашій визвольній боротьбі»... «не може бути сумніву, що в рішаючий момент, коли на Україні розвиток піде іншим темпом і буде руба це питання поставлено на порядок дійний, то такий керуючий центр буде створений в одній ніч (ростріл наш. С. В.) зусиллями всіх активних національно-революційних сил нашого поневоленого народу» (ч. 4 ст. 24). З третього, нарешті, боку, висловуючи свою теорію «однієї нічі», українські с.-д. на питання, коли надійде ота «одна ніч» дають таку езошівську відповідь: «чи такий сліщний час вже настав, цього ще сказати не можна. Але багато даних за те, що ми наближуємося до обставин, які неминуче поставлять перед нами вимогу коаліції певних українських політичних сил для спільної національно-визвольної боротьби» (ч. 5 ст. 9). Це є одна низка міркувань, про степень означеності і ясності яких можуть судити самі читачі. Можемо потішити укр. с.-д., яким для визначення своїх позицій доводиться укладати такі казуїстичні позиції, лише тим, що пригадати, що в цих інших теоретичних шуканнях в поті чола ще раз справджаються слова їхнього великого учителя К. Маркса про те, що буття визначає свідомість. Коли торішня полеміка Закордонної Делегації з ген. Сальським і матеріями, опубліковані з приводу цього в пресі по питанню, чи приймають укр. с.-д. участь в роботі державного центру, лишила для сторонніх людей враження сугубої неясності, то при такому неясному «бутті», як може бути ясною «свідомість»?

А ось дві других цитати, що торкаються того часого питання, які ми лише наводимо, лишаючи їх без коментарів. Лишаємо їх без обговорення, бо не знаємо, про що вони свідчать — чи тільки про неясність чи й про авантюру: «Пропор УНР (українська незалежна демократична Республіка) лишається її надалі революційним визвольним пропором на Україні, але оскільки ми хочемо освідомлювати та організувати широкі українські маси, ми мусимо цей пропор в зяти в свої власні руки (ростріл наш. В. С.), ми не можемо відштовхнути від себе ці маси пропагандою цієї ідеї в імені того центра, що втратив свій авторитет в масах» («С. Д.» ч. 4. ст. 24). Отже, при роботі на Україні тактична директива — робота під пропором УНР з тим, щоб цей пропор взяти в свої руки. Натомісці для роботи закордоном дастесь друга директива, яка не вважає потрібним використувати охоронний кольор пропору УНР: «все, що є здатного до активної творчої праці, мусимо підготувати і організувати під пропором незалежної демократичної Республіки» («С. Д.» ч. 5 ст. 8).

Можна було б продовжати перегляд тих неясностей, той безконечної плутанини, яку виявляють українські с.-д., об'єднаніколо закордонного організаційного центру, в цілій низці інших питань — в своїх прогнозах що-до розвитку подій на Україні, в своєму відношенню до селянства, на вітві в своїх позиціях до Інтернаціоналу, хоч і обговорюють вони цю справу в останній час дуже старанно і усередно. Але думаемо, що і цих ілюстрацій досить.

Доповнимо лише цю характеристику ідейних позицій укр. с.-д., презентованих Закордонною Делегацією, ще тим, що одмітимо, що всі ці неясні і взаємно суперечні твердження висловлюються надзвичайно ав-

торитетним і недопускаючим сумнівів тоном. Автори виявляють колосальну самозакоханість і повний брак почуття самоkritики; у них одних і тільки у них, на їхню думку, є патент на розуміння того, чого вимагають інтереси демократії і соціалізму; вони одні — хоч і пробують вони, як і всі ми грішні, на еміграції вже десять років — мають право говорити, як представнити українських народніх мас. Болюче і неприємно вражає цей тон, коли читаєш писання с.-д. публіцистів з рамени теперішнього організаційного центру укр. с.-д. за кордоном, так і тхне од нього—скористуємося терміном популярним в «Соціал-Демократі» — безнадійно хлестаковциною і найбільш обмеженим хуторянством.

\* \* \*

Наши уваги по-над міру розтягнулися. Мусимо кінчати. Кінчаемо тим, з чого почали. Хай ті манівці, на яких опинилася тепер російська соціал-демократія, будуть пересторогою і застереженням і для українських соціал-демократів. Бо шлях, на якому вони зараз стоять — принаймні стоять ті, що їх офіціяльно репрезентують,— він не віщує жадних втішних перспектив для майбутності українського робітничого руху, для майбутності української соціал-демократії.

В.С.

## З міжнародного життя.

### — Звіт комісії Саймона щодо справ Індії.

Англо-індуський конфлікт прибирає начеб-то новий аспект, до чого спричинилося опубліковання звіту т. зв. комісії Саймона.

Комісія та має вже свою історію. Складено її було років три тому, ще за часів кабінета Балдвіна, з представників усіх трьох англійських партій: консервативної, лібералів і Labour party — під головуванням члена найменшої з них — ліберала Саймона. Це вже історичний англійський метод — для справ загально-імперського характеру складати парламентські комісії з представників усіх партій, а на чолі її ставити по можливості представника опозиції. Бо ж влада переходить од партії до партії, а загально імперські справи мусять бути незалежними од тих змін.

Комісія Саймона мала свою метою, як про це було свого часу викладено в «Тризубі», простудіювати політичне становище в Індії, зібрати відповідний матеріал та пред'ясти парламенту та урядові основні лінії необхідних реформ. Комісія мала працювати прискореним темпом, а по тому, що року 1919 британський уряд гаряч після підписання мирових договорів. приймаючи на увагу, з одного боку, посилення політичної свідомості індійського населення, з другого — вдачний за його допомогу метрополії під час світової війни, — виголосив для Індії початок нової ери, встановивши там перші основи конституційного та автономного ладу. Реформу цю заведено було на спробу, аби на протязі десяти літ перевірити, оскільки вона надається для урядування такою країною, як Індія, а потім, на основі того досвіду, перейти до дальших вже радикальніших у тому ж самому напрямі.

Десять літ наближалося до кінця, і комісія Саймона спішно виїхала до Індії, аби там на місці з'орієнтуватися та вивчити цілу справу, в чому, як того сподівалися англійці, мали допомогти їй місцеві політичні кола, що, здавалося, мусили б бути заінтересовані в скорому й сприятливому перебігу комісійної праці. Сталося не так, як гадалося. До англійської комісії в Індії поставилися негативно ніхто з індуських національних політиків не захотів з нею співпрацювати, за винятком, правда, невпливової групи поміркованих інтелігентських кол, групи васальних князів-магарадж та певних національних меншостей. Індійський парламент, більшість чле-

нів якого належить до індійських самостійників (сверадж — своя рада), також ухилився од співпраці з комісією Саймона, вважаючи її чужою для Індії, бо до її складу належали лише англійці. Марно доводили індусам, що в англійському парламенті, з членів якого лише й могла бути обрана комісія, на той час був лише один індус, та й той — комуніст (відомий Сакатлава, що перепав на останніх виборах).

Комісія мусіла сама, ізольовано од найсильнішої політичної групи в Індії, взятися до своєї роботи. Працювала вона довго і пильно, об'їздила вздовж і поперек майже цілу Індію. Чинність її переходила при самих несприятливих умовах, бо припала на час політичних заколотів, а пізніше відомого анти-британського руху під проводом Ганді, але комісії пощастило довести своє діло до кінця. Вона зібрала вичерпуючий матеріал, і, повернувшись до Лондону, звела його до купи та систематизувала в особому звіті.

Звіт комісії складається з двох великих томів, кожний по кільки сот сторінок. Перший том дав елементи проблеми, а саме опис країни, її населення, його державну, релігійну, расову, соціальну і національну статистику. Комісія Саймона нічого нового тут подати не могла, бо ж Індія давно вивчена європейцями. Своїм орігінальним і найсвіжішим матеріалом вона лише підтверджує те, що вже було відомо тим, хто хоч книжкоознайомлений був з цією країною.

Нагадаємо де-кільки даних. Індія — це цілий окремий світ, великий континент, трохи менший за Європу. Населення в ній по-нар 319 мілійонів, і склад його надзвичайно ріжноманітний. Говорить вона на 222 мовах, в тому числі 2,5 мілійона говорить англійською мовою, хоч природних англійців там немає й 200 тисяч люду. В країні поширено сім великих світових релігій і багато дрібних вір, сеят та їх відтінків. Населення розділено між собою не тільки мовою та релігією; воно належить до багатьох рас, поділено на десятки племен, що нічого спільногоміж собою не мають. Але головну рангу завдають Індії відомі цілому світу касти — одвічна місцева одміна, якої індуси порушити не мають охоти. Касти там без кінця і краю; лише один браманізм нараховує по-нар 2. 300 касти, що з них кожна спадщина і неодрівна від людини. І між тими кастиами є одна — парії, що її члени викинуті індусами з усякого людського обороту, а таких парії в Індії десятки мілійонів.

Державно Індія так само не єдина. Приближно дві третини населення та половина території входить до складу т. зв. спеціальної Британської Індії, — решта — це кільки десятків більш-менш незалежних держав, де правлять магараджі, місцеві давні монархи, що визнали над собою англійську зверхність. Одділіти ці дві частини Індії не можливо, бо вказані васальні князівства в ріжких місцях вклинилися до британської території, як островні шматки її.

Згідно з конституцією року 1919 в Індії урядування складалося в такий спосіб. На чолі країни стояв віце-король, призначений з Лондону, який правив за допомогою ради міністрів, що в її складі мусіло бути два члени — індуси. Заюнодатна влада виконувалася на англійський кшталт, двома палатами: верхньою — державною радою та нижчою — парламентом, обраним на основі певного цензового права. Названі установи вирішували всі справи за винятком тих, які торкалися загальних інтересів Британської імперії; ці справи йшли на затвердження англійського парламенту. Індія мала свої митниці, свій бюджет, свої закони, але військо її було частиною імперської армії і стояло під командою високої англійської старшини.

Комісія Саймона мала дати одповідь на запитання: як освідчилася ця система на протязі десяти літ. Відповідь на те дано в другому томі комісійного звіту. Комісія визнала сучасний стан річей в Індії впрост незадовільняючим і запропонувала радикальну реформу системою індійського урядування. В основу реформ вона ставить ідею майбутньої федерації цілої країни, нарекуючи зараз лише ті шляхи, якими можна і требайти до зазначененої мети.

Сучасна система централізованої Британської Індії має бути зрушеню. Замісць того країна мусить бути розділена на дев'ять великих провінцій, відповідно територіальним умовам та інтересам населення. Кожна провінція має б законодатну установу для місцевих справ, обрану на основі значно поширеного — без розділу касти, віри і статі виборного закону. Виконавча ж влада має б належати раді міністрів, одповідальних перед вказаним провінціяльним парламентом, а на чолі цілої провінції стояв би представник верховного характеру.

В Делі, біля віце-короля, верховного правителя Індії, замісць двох палат має бути встановлена Федеральна Рада із представників місцевих законодатних установ. Федеральній Раді належали б функції загального законодатного порядку, але загально-індійська адміністрація, як то було й до свого часу, одновідальна не перед нею, а перед англійським парламентом через британського міністра колоній. Поруч з Федеральною Радою, призначеною для справ Британської Індії, має бути утворена ще Рада Великої Індії, до складу якої входило б двадцять представників вказаних вище індійських провінцій та десять членів, що представляли б васальні індійські князівства. До компетенції Ради Великої Індії мали б входити справи загально-індійського характеру і мала б вона голос лише дорадчий, підлягаючи віце-королеві.

Такі загальні лінії запропонованої комісією Саймона реформи Індії. До цього треба ще додати, що із загально-індійського комплексу має бути вийнята ціла Бірманія, бо знаходиться вона з Індією у формальному зв'язку, як також і те, що північно-західній провінції, що лежать на кордонах Афганістану, мали б бути надані поширені автономні права що-до політичного самоврядування.

Звіт комісії Саймона зробив велике враження, як в Англії, так і в Індії. Індуські націоналісти, явна річ, цілком незадоволені, вони вже й дали публічну відповідь, організувавши протестні маніфестації та спаливши портрети членів комісії та зшитки, що мали собою означати друкований комісійний звіт. Що-до Англії, то її політична опінія висловилася з приводу звіту майже однодушно в той спосіб, що проект комісії Саймона — це британські уступки Індії, дальнє яких не може піти під одна англійська влада.

Як здається, такої самої думки тримається й голова сучасного робітничого кабінету Мак-Дональд, що призначив на осінь, —десь на жовтень місяць, утворення спеціальної комісії в Лондоні, де б «за круглим столом» зійшлися англійці з індусами, обговорили б справи та прийшли б до того чи іншої рішення. Те саме виголосив і віце-король в Делі, завіривши індусів, що його торішня заява про те, що Англія хоче довести Індію до стану домініону, зостається в силі.

В Індії зараз націоналістичні заколоти начебто притихають, і можна було б сподіватися, що індуси через де-який час повернуться до більш поміркованих методів чину. Але до осені ще далеко, і не знати також, хто на той час буде у владі в самій Англії, і чи не доведеться консерваторам продовжити справу, виголошенну робітничим кабінетом? Ця можлива зміна влади англійцям не завадить, але як до того поставляться в Індії? На всі ті питання може одновісти лише час.

Observator.

---

† **Полковник М. Фролов.**  
(Некролог)

В молодому віці, в росівті сили помер полковник Михайл Фролов, який був в нашій армії командиром 3-го Кінного полку. Містимо присвячені пам'яті покійного рядки, що їх прислали нам його земляки-донаці.

\* \* \*

Ми довідалися про смерть одного з наших чільних борців — полк. М. Ф. Фролова. Ця несподівана звістка нас дуже засмутила, бож з особою дорогого нам небіжчика ми втратили одного з найнепохитніших борців за волю козачу.

Як жива встає перед очима яскрава, могуча постать міцного духом борця за правду, чесного служителя свого обов'язку, вояка-лицаря та доброго політика. Цей невтомний працівник, вірний оборонець батьківщини, загинув у зовсім ще молодому віці. Смерть його для нас, козаків, невимовна втрата. Ми не забудемо найбільшої його заслуги, як першого піонера, що високо підняв прапор боротьби за козаче діло.

Не говоримо тут багато про ролю М. Ф. Фролова в історії нашого козачого визволення, про діяльність його, як вояка-лицаря та політика-патріота, що заснуванням Вільного Козацтва привернув до праці на козачому ґрунті найактивніші елементи козачої молоді. Вони до того часу знаходили вихід своїй енергії в діяльності російських організацій і, потопаючи в московському морі, без жадної користі гинули для рідного краю.

Покійний народився у Новочеркаську. Був сином директора гімназії у Н.-Черкаську, яку й скінчив. Після того він закінчив військову школу. У році 1917, як командир — спочатку сотні, а потім полку — воював на північному донському фронті проти більшевиків. Тут він показав себе дуже хоробрим, безстрашним. Денікінське командування перекинуло його на фронт проти України, але цей патріот зо всім своїм полком перешов на український бік. Перешов одкровено, нікого не неволючи, я за його покликом пішов увесь полк, виключаючи лише 4 старшин. Перешов, щоб аж до останнього боротися поруч з українцями за волю козачу — з спільним ворогом.

Після окупації України, перешов разом з своїм полком і всією українською армією за кордон України до Польщі, а потім переїхав до Ч. С. Р. Тут спочатку він був секретарем «Пути Казачества» й тут об'єднував козацьку молодь на ідеалах самостійності козачої та підготував ґрунт для організованого виступу козаків-самостійників.

Після того, як йому не повелось повернутися на шлях козачої самостійності «Путь Казачества», він разом з організованими лавами Вільного Козацтва, закладає свій журнал «Вільне Козацтво — Вольное Казчество», якого був першим редактором.

В останній час він працював у різких державах над об'єднанням козацтва на тих основах, які були символом віри його послідовників, а також ставався як найтісніше зв'язати ідеї й стремління козаків на еміграції з рідним краєм під московською окупацією.

Серед цеї відповідальної, тяжкої, але такої плідної й такої почесної праці й зксонала його невблагана смерть.

Поховано його 13. VII. с. р. в Літомишлі, коло Моравської Тшебови, в ЧСР.

Його смерть, вирвавши з наших рядів улюблена командрія й першого громадянина, спонукує нас з подвійною енергією взятись за ту працю, яку провадив він. Це буде — найкращою пошаною його пам'яти.

## Заклик Головної Еміграційної Ради.

З усього цивілізованого світу підіймаються однодушні протести проти релігійних переслідувань, які переводять більшевицькі правительства, проти скасування волі сумління, проти терору, який панує в країні союзів.

Але правительство московське не задовольняється тільки з того, що силою накидає свій політичний режим: воно руйнує економично народи, які мали нещастя потрапити під його панування.

Коли влада совітська має утруднення фінансові, то її мусять виручати найбогатші республіки союзу, і в першу голову Україна. Система примусового продажу збіжжя, реквізіції (що по суті є справжнім грабуванням селян) вже протягом років руйнують Україну.

До всього того лиха ще додається тепер усталена колективізація села, утворення хліборобських комун, що абсолютно протирічить індивідуальному духові українського селянства. У нього віднімають, на користь комуні, його худобу, його знаряддя господарські, все його добро, що його він надбав довгими роками праці. Всі ці заходи, які комуністи вважають за тріумф їхньої доктрини, в дійсності мають тільки одну мету: зруйнувати селян більше чи менше заможніх і таким побитом знищити активний спротив України проти окупантів московських. Але ясно, що цей новий соціальний режим дає наслідки цілком протилежні бажанням окупантів, і українські селяне дають енергійну одсіч заходам большевицьких агентів. Грабунок, під прикриттям колективізації українського села, йде в парі з терором, нечуваним до сі, який виявляється в тисячах арештів, масових засланнях на Сибір та Соловецькі острови, в сотнях розстрілів. Рішучіші з-по-між селян одповідають жорстокою помстою; інші, в одчай, шукають порятунку, тікаючи до Польщі та Румунії. Нарешті трапляється багато випадків самогубств серед селян.

Двічі большевики призвели Україну до голоду (в р. 1921 і в р. 1929). Нема сумніву, що терором і сучасною колективізацією вони ще раз вкинуть край в найгірше нещастя. Фатальний розвиток подій не може бути спинений декретами нерозумними, які намагаються приховати жалюгідні наслідки колективізації.

У весь світ повинен зрозуміти, що Україна знаходиться на передодні справжнього голоду, що пограбована й зруйнована вона живе з дня на день, що в неї видирають останній шматок хліба, потрібний для її власних дітей.

Іменем великих мас української еміграції, розсіяної по Європі, ми звертаємося до цивілізованого світу з гарячим закликом, просимо не підсилювати ганебної торговлі совітів, не купувати хліба з України, вкритого кров'ю наших селян, не фінансувати окупаційної влади російської на Вкраїні.

Наша отчизна прагне до свободи, миру, поступу. І було б нелюдським давати підтримку, якаб вона не була гнобителеві, режимові, який веде на смерть у весь наш народ.

Не купуйте хліба, в краденого на Вкраїні!  
Припиніте торговлю зsovітами!

Провадячи торговлю зsovітами, ви підтримуєте окупаційну російську армію на Вкраїні, ви підтримуєте грабіж, терор, голод, ви допомагаєте правителству московському продовжувати його панування, ви допомагаєте йому вести підступну пропаганду в широкому світі, ви сприяєте політичним замахам, які скеровано проти вас самих, проти цивілізації світової.

Червень, 1930.

В Парижі.

Головна Рада Української Еміграції.

## **З діяльності уряду Української Народньої Республіки.**

Пан Голова Ради Міністрів одбув недавно велику подорож, побувавши в Празі, Варшаві, Букарешті, Софії і Константинополі. Головною метою її було ознайомитися ближче з становищем нашої еміграції на Балкані, з умовами, в яких вона перебуває, вяснити її потреби та поновити безпосередній контакт з її провідниками.

Разом з тим подорож мала завданням ввійти від імені Головної Еміграційної Ради в зносини з Всеценським Патріярхатом, висвітлити перед ним сучасне становище церкви на Україні та релігійні потреби нашої еміграції і можливості їх задоволення. Всеценський Патріярх, уділивши аудиєнції В. Прокоповичеві і з великим інтересом поставившись до порушених ним питань, передав через його своє благословення всій українській еміграції.

Перебування своє в ріжких центрах скупчення нашої еміграції, Голова Ради міністрів використав для того, щоб одбити цілу низку нарад з нашими чільними політичними і громадськими діячами.

Докладніші відомості про подорож В. Прокоповича та про його перебування в ріжких містах буде подано в наступному числі.

# Хроніка.

## З Великої України

Виключення з Академії Наук академіка І. Фримова і Слабченка. На останній сесії Академії Наук одноголосно виключено з числа членів Академії Наук академіків Фримова та Слабченка. («Прол. Правда» ч. 164 — 18. УІІ).

Новий президент ВУАН. Президентом ВУАН обрано на місце померлого акад. Заболотного — академіка О.О. Богомольця, який працює в Москві. Подаючи коротку біографію акад. Богомольця, совітська газета назначає, що новий президент працював «в парижькому та сорбонському університетах». («Прол. Правда» ч. 164 — 18. УІІ).

«Чистка» в Академії Наук. Комісія чистки для співробітників Всеукраїнської Академії Наук приступила до роботи. До складу цієї комісії увійшли робітники київського Червонопрапорного та парово-ремонтного заводів, Сталінського металургійного заводу та інш. Комісія розділилася на 11 «робітничих бригад», які почали «обслід і вивчення діяльності всіх установ Всеукраїнської Академії Наук у процесі практичної роботи». («Ком.» ч. 191 — 13. УІІ).

Проект бюджету Академії на 1930-31 рік складено Академією в сумі 1.900.000. карб. Крім того, Академія хотіла б витратити 1.000.000. карб. на нові будівлі та 500.000. карб. на збільшення платні. («Прол. Правда» ч. 163 — 17. УІІ).

Харківські робітники «обізнаються з роботою Української Академії Наук». Харківський електричний завод ДЕЗ надіслав до Києва 75 робітників-

делегатів для «обізнання з роботою Всеукраїнської Академії Наук і для цільного зв'язку з нею».

Робітників в Академії зустрінуто було в бібліотечній салі ім. Антоновича віце-президентом Академії Воблим, неодмінним секретарем Корчак-Чепурковським, ще кількома академіками та секретарем «партосередку» Академії Артемським. Академік Граве розповів робітникам про свою книгу «Теорія механіки», а акад. Крилов — про роботу своєї катедри. З доповіди Артемовського з'ясувалося, що при Академії є «партячайка» в складі 5 академіків та 19 наукових співробітників.

Робітники в своїх промовах вимагали, щоби Академія віддала свої сили для «соціалістичного будівництва» та запросили академіків прибути до них до Харькова «для живого зв'язку, бо велика робота, яку Академія провела, є невідома харківським робітникам».

Віце-президент Академії Воблий відповів, що він вислухав робітників з великим задоволенням, а акад. Граве просив робітників з ним листуватися. На закінчення прийняття робітники спільно з академіками зфотографувалися. («Прол. Правда» ч. 156 з 9. УІІ).

— Р e o r g a n i z a c i ѹ Н a r o d n Ѻ o g o K o m i s a r i ѹ - t u O s v i t i . За постановою Ради Народних Комісарів соv. України на Народній Комісаріят Освіти покладено ідеологічне, навчальне та методичне керівництво освітою на Україні, включаючи й ті навчальні заклади, що їх тепер передано у відання інших народніх комісаріятів. На чолі комісаріату Освіти буде стояти комісар та чотири заступники, при яких буде утворено «раду культурного будівництва», зложену з представників інших народніх

комісаріятів, професійних спілок, господарських об'єднань та громадських організацій. Комісаріят буде поділено на 9 секцій й при кожній секції буде організовано «секторіяльну нараду» («Ком.» ч. 173 з 27. VI).

— План і дійсність Ради Народних Комісарів сов. України установила такі контингенти набору до високих шкіл на Україні в році 1930-31: до інститутів — 44.615 осіб, до технікумів — 90.000 за два рази — в осені й весною. Ця норма є втричі більшою проти минулого року.

Робітничі факультети й професійні школи можуть дати лише 16.000 студентів. Решту «пролетарського» студенства большевики думають набрати «індивідуальним порядком».

В осені треба буде забезпечити житлом 15.000 студентів, приміщеннями, однаке, є тільки на 9.000 чоловік. Такий самий стан є і з шкільними приміщеннями, шкільними приладдями і професорським складом — всього дуже мало для виконання планів. («Ком.» ч. 174 з 28. VI).

— «Академія Народньої Освіти». Колегія Народного Комісаріату Освіти сов. України ухвалила утворити «Академію Народної Освіти» для підготовки керівних кадрів народної освіти з робітників. (Прол. Правда» ч. 156 з 9. VII).

— Реорганізація «семирічка». Народний Комісаріят Освіти сов. України ухвалив реорганізувати в шкільному році 1930-31 всі сільські семирічки в районах, де передводиться посилену колективізацію, на «школи колгоспної молоді». Реорганізацію має бути переведено на засадах «сполучення теоретичного навчання з виробницю та громадською працею». («Ком.» ч. 182 з 4. VII).

— Курси для наймитів для підготовки їх до високих шкіл. Світ Народних Комісарів України постановив організувати в Тиранполі та в усіх окружних центрах України 10-ти місячні курси

для підготовки 1200 наймитів і бідняків до вступу на робітничі факультети. («Ком.» ч. 174 з 28. VI).

— Берлінський Робітничий театр. В Київі на гастролях був Берлінський Робітничий театр. Ставилося німецькою трупою між іншим «Ціанкалі» — п'єса, протестуюча проти німецького законодавства що-до заборони робити жінкам аборти («Ком.» ч. 174 з 28. VI).

— Жидівська капела буде державною. На початку серпня місяця жидівська капела «Євкан» виїжджає з Києва на гастролі по Україні — до Дніпропетровського, Черкас, Кременчука, Запоріжжя, Зінов'ївського, Херсону, Миколаїва, Прокурівського Кам'янця — Подільського й інш.

З 1 жовтня ця жидівська капела стає державною. (Прол. Правда» ч. 158 з 11. VII).

— Конкурс на оперовий театр у Харкові. Большевиками оголошено міжнародний відкритий конкурс на проєкт оперового театру в Харкові. Театр розраховується на 4.000 місць. Встановлено 12 премій за кращі проєкти. Перша премія — 10.000 карб., друга — 8.000, третя — 6.000, четверта — 5.000, п'ята — 4.000, шоста — 3.000, сема, восьма та девята по 2.000, десята, одинадцята та дванадцята по 1.500 карб. («Ком.» ч. 171 з 25. VI).

— Знову на села посилаються робітники для відображення урожаю. На села ухвалено поєднання з міст 500 робітників «на допомогу селу в хлібозаготівній кампанії». Для всіх командирів утворюється спеціальні курси, на яких робітникам буде дано «основні засади політики партії на селі» й буде ознайомлено їх з «практичними завданнями наступних жнів і хлібозаготівній кампанії». (Прол. Правда» ч. 158 з 11. VII).

— Викриття протисовітської організації учнів. В Велико-Токмансь-

кій школі ім. 1 травня на Мелітопольщині викрито таємну пропагандистську організацію учнів, якою руководила учениця 7 класи. Ця організація, за «Пролетарською Правдою», мала на меті «сіяти ворожнечу між дітьми різних національностей у школі й зокрема цікавити світ». Члени організації зривали в школі совітські плани роботи, нищили стінну газету в школі, пусували портрети революційних діячів, розсилали загрозливі анонімні листи комуністам та поширювали чутки про те, що «ось не забаром прийдуть поляки й відновлять самостійну Україну».

Після викриття цієї організації, більшевиками було розпущене учительський склад школи та звільнено завідуючого школою. Деяких учителів звільнено з забороною ім взагалі працювати на педагогічному полі. Учнів — активних членів організації — також звільнено зі школи. («Прол. Правда» ч. 146 з 27. VI).

— У країні зація. На шахті Щеглівка понад 60 відсотків робітників — українці. Є клуб і бібліотека, але скрізь робота провадиться російською мовою.

— В заводському комітеті Сталінського завodu, як і в клубі, в свою роботу переводиться російською мовою, хоч протоколи комітету й пишуться по українськи.

— Кооператив «Червоний Хемік» тресту «Донсада» постановив розповсюдити українську книжку між робітниками. Але в дійності, ті, від кого то залежало, постачали робітникам такі книжки, як «В стране кочевников», «Сообщество животных», «Зоологические экспедиции» й т. под. Серед всіх цих книжок українських було лише 0,01 відс.

— «Агітпроп» одного з комуністичних осередків на заводі ім. Ворошилова, діставши від Центрального Комітету комуністичної партії України директиви що до заводу в укрایнській мові, заявив: «Дайте мені цю постанову російською мовою, а цією мовою я не можу провадити зборів».

— Макіївський місцевий комітет звернувся по книжки для своєї бібліотеки до сталінського «бібліолектора». Коли там запропонували взяти замість російських книжок певну частину українських, то місцевий комітет цілком відмовився від книжок і удався по книжки до Московщини.

— З 340 заводських і копальнях газет на Артем'ївщині українізовано лише 5. В багатьох газетах українізація не йде далі заголовка, написаного по українськи. («Ком». ч. 184 з 6. VII).

— Жидівські здобутки на Україні. В Київ почали видавати жидівську газету. З цього приводу «Комуніст» зазначає, що Київ стає визначним осередком жидівської культури; особливо останніми роками в Київ збільшилося число жидівських культурно-освітніх установ та різних жидівських учебових закладів, де уживається виключно жидівської мови. В Київ також відкрито жидівські відділи при різних високих школах («Прол. Правда» ч. 152 з 4. VII).

— Селянський терор. В селі Дубрівному на Чернігівщині забито з рушниці члена колгоспу «Перемога» — Молойка, коли він йшов уночі зі зборів додому. («Прол. Правда» ч. 161 з 15. VII).

— В селі Желепухи, Мошинського району на Черкащині селяне спалили увесь сінокос с.г. артілі. («Ком». ч. 191 з 13. VII).

— Селяне хутору Ново-Садовки, Гришинського району на Артем'ївщині напали на члена колгоспу «Шлях до соціалізму» — Рутченкова й побили його мало не на смерть. («Ком». ч. 195 з 17. VII).

— У селі Тростянці Червоно-басівського району на Черкащині селяне забили комсомоляця Слюсаренка і кинули його тіло до річки. Заарештовано 6 селян. («Ком» ч. 191 з 13. VII).

— У Володарському районі на Маріупольщині селяне надіслали анонімного листа до колгоспників такого змісту: «Не готуйтеся до жнів — все одно

спалимо». («Ком.» ч. 183 з 5. УІІ)

— В житті однієї артілі в селі Мажарівці на Полтавщині знайдено шматки зализа, залишені там селянами, щоб колгоспники зламали жниварку. («Ком.» ч. 190 з 12. УІІ).

— Жнива почалися по всій Україні. Не готові, однаке, для хліба складні приміщення, бракує транспортових засобів, немає мішків та брезентів. («Прол. Правда» ч. 162 з 16. УІІ).

— До жинив на Полтавщині не підготовлено машини. Треба було відремонтувати 6410 збиральних машин, а відремонтовано всього 1946. Молотарок треба було відремонтувати 2353, а відремонтовано лише 518. Двигунів на ремонт чекає 706, з яких лише я07 спралено. Зі 142 тракторів, ткі потрібували ремонту, відремонтовано лише 99. («Ком.» ч. 171 з 25. УІ).

— Почалися й хлібозаготові. На півдні України уже почалися і так звані хлібозаготівлі. Хліб селяне мусить здавати большевикам цілими валками. («Прол. Правда» ч. 158 з 11. УІІ).

— Дезорганізація транспорту. В наслідок дезорганізації на залізницях, не можна виконати навіть тих можливостей, які сучасний стан залізниць дозволяє. Так, наприклад, Катерининська й Донецькі залізниці за перше півріччя біжучого господарського року не виконали плану що-до перебігу парової та вагонів. На Катерининській залізниці пересічний добовий перебіг паротягів становив лише 128,2 кілом. замість 147,5, перебіг вантажних вагонів — 56,1 замість 66,5 кілом. На Донецькій залізниці пересічний добовий перебіг паротягів становив 143 кілом. замісьць 160, а перебіг вагонів — 68,5 замісьць 85 кілом. На цій самій залізниці за розписом відправлялося лише 82 відс. товарів паротягів, а прибувало за розписом тільки 51 відс. («Ком.» ч. 173 з 27. УІ).

— За перших дві декади червня місяця Донецькі залізниці не виконали своїх завдань і що-до

планів добового навантаження. Замісьць 6140 вагонів кожної до. би навантажувано пересічно тільки 5379 вагонів у першій та 5607 у другій декаді. Найгірше навантажувалося вугілля. Замісьць 3553 вагонів щодня навантажувалося лише 2930 у першій та 3056 вагонів у другій декаді, усього ж за 20 днів червня недовантажено 6350 вагонів вугілля. Протягом цих двох декад недовантажено також 3770 вагонів будівельних матеріалів.

Велика кількість катастроф на залізницях та дрібних аварій не зменшується також — наслідком низької трудової дисципліни. («Ком.» ч. 171 з 25. УІ).

— З-за браку матеріалів, до осінніх перевозок хліба не буде приготовлено багато вагонів, чому і план перевозок хліба не буде виконано. Для ремонту вагонів на Південних залізницях, наприклад, потрібно 7,7 тон дахового зализа, а с юного всього 0,9 тони; кутового зализа треба 60 тон, а с юного 6 тон. («Прол. Правда» ч. 146 з 27. УІ).

— Занепад в угільнюю промисловості. За останніх 9 місяців Донецький басейн не додав 735.000 тон вугілля. («Ком.» ч. 183 з 5. УІІ).

— Сто відсотків в браку. Велико-Токмацький завод на вози дав 100 відс. браку. Всю першу партію возів, більше ніж в 1.000 штук, треба було переробляти, бо колеса були розраховані на одну тону, тоді як вози мали бути пятитонними. В самій конструкції воза був також ряд дефектів. («Ком.» ч. 175 з 29. УІ).

— Текстильні виробки по карточках. Заведено карточки на текстильні виробки, які надалі будуть продаватися виключно членам кооперативів. Нитки видаватимуться по 1 катушці на 1-2 чоловіка, простирадла — одно на родину до 3 осіб, так само фуфайки, штани, панчохи. («Ком.» ч. 190 з 12. УІІ).

— Сівітський робітничий кооператив. В Нікопольському робітничому кооперативі скрізь неймовірний бруд.

Крам зберігають погано, лантухи з крамом лежать на підлозі, поруч цукру й чаю — крем для взуття. Багато лантухів ушкоджено паяюками. На складі з минулого року лежало 22 лантухи з зіпсованою крупою. Цю крупу змішили з 40 лантухами доброї крупи й так продавали. Контролю немає й тому товар з кооперативу розбазарюється. Переїрки крамниці не було з 1927 року. («Ком.» ч. 183 з 15. УІІ).

— В іому на х . В комуні «Маяк Ільїча» Бориславського району на Херсонщині: «Вийдуть люде санувати, прикажчики ззаду з палочкою походжає, потім ляже в холодку й читає газету, поглядає лише, чи всі роблять. Культурботи ніякої нема; живуть комунари в поганих будинках, неохайно. Чимало випадків чиновницького ставлення до рядових членів підтримав авторитет комун серед навколоїшньої людності».

— У селі Феліксівці, Липовецького району на Вінниччині, артіль ім. Шевченка розпадається. На 250 дворів колективізовано 112, але що-дня селяне подають заяви про виїзд і кількість членів артілі все меншає. («Ком.» ч. 184 з 6. УІІ).

## З життя укр. еміграції.

### У Франції.

16 липня в Паризі відбулося під головуванням п. Гольдена засідання Шкільної Підкомісії Дорадчої Ради при Високому Комісарі по справах біженців. На засіданні були присутні представники українських, російських і жидівських організацій, що беруть участь в Дорадчій Раді, представники інтернаціональних благодійних установ, які входять до складу вищеної Ради, а також представник Високого Комісара у Франції п. Пон.

Предметом праці підкомісії був розгляд докладу в справі допомоги дітям біженців, що його виробив, після переведеної анкети, секретаріят підкомісії.

Після відповідних поправок, згаданий доклад було стверджено

і він має бути переданий для дальнього вживання Високому Комісаріяту по справах біженців.

Між іншим, присутні на зборах представники громадських організацій висловили побажання, щоб Високий Комісаріят розпустикав до загального відома дані докладу, надзвичайно цікаві.

— До Франції, а саме до Парижу приїхав з Чехословаччини на довше перебування п. Довженко. Цю вістку з особливою радістю мають прийняти всі ті, хто заінтересований в процвітанні нашого кобзарського мистецтва, яке своїм поширенням за кордоном в значній мірі мусить завдячувати безінтересовій майстерності, з якою п. Довженко вироблює бандури. Треба сподіватися, що у Франції п. Довженко продовжить свою корисну працю, а аматори наші використають його перебування, щоб поширити національний інструмент, що так добре надається для культурно-просвітньої й національної пропаганди.

Поіменний список жертв водавців на Бібліотеку ім. С. Петлюри в в Парижі. (Продовження)

По листу ч. 367, виданому Укр. Громаді в Ансі. Збірка п. Л. Болюби. Датки зложили: по 5 фр. пп.: І. Арцимович, Беленко, Сліпчука, Клещак, Кепелюович. П. Цап — 2 фр. і NN — 3. Разом фр. 30.

По листу ч. 365, виданому Укр. Громаді в Еш (Люксембург). Збірка п. Рогозного. Датки зложили в бельг. фр.: 1) п. С. Шкрабай — 10, 2) п. Михайло Іващенко — 10, 3) п. О. Чуб — 15,4) п. Танський — 10, 5) п. Потапенко, — 10 і 6) п. Г. Рогозний — 30. Разом — 100 бельг. фр.

По листу ч. 250, виданому Укр. Громаді в Ліоні. Датки зложили: 1) п. Ковальчук з дружиною — 20, 2) п. Кесь — 1, 3) п. Рябовол — 5, 4) п. Рябовол — 2, 5) п. Бойко — 5, 6) п. Остапець — 3, 7) підпис нечиткий — 5, 8) п. Горбатенко — 5, 9) п. Сав-

кевич — 1, 10) п. Таран — 3, 11) п. Косенко — 5, 12) п. Гуцлюк — 5, 13) п. Кравченко — 5, 14) п. Білокін — 5, 15) підпис нечиткий — 2, 16) п. Кравець — 4, 17) підпис нечиткий — 1, 18) п. Губаренко — 5, 19) п. С. Паламарчук — 5, 20) п. С. Таран — 2, 21) NN — 1, 22) підпис нечиткий — 5, 23) п. Іванів — 5, 24) п. Зінькевич — 5, 25) п. Пидан — 2.60, 26) п. Ганченко — 2, 27) пані Лагошна — 4, 28) підп. нечиткий — 2, 29) підпис нечиткий — 5.

По листу ч. 251, виданому філії Т-ва б. вояків армії УНР в Ліоні. Датки зложили: 1) п. Ф. Чміль — 15,2) п. Гдешинський — 5, 3) п. Гр. Тимченко — 5, 4) п. П. Квасок — 5, 5) п. Галайда — 3, 6) п. Скирда Йосип — 5, 7) п. М. Некрасів — 5, 8) п. Форманчук — 5, 9) п. Волков — 5, 10) п. Адамович — 10, 11) пані Марія Чміль — 10, 12) п. Циплюк — 5, 13) п. Василенко — 5, 14) п. Мороз — 5, 15) п. Гуля — 5, 16) п. Бобровник — 5, 17) п. Шемет — 10, 18) п. Г. Валлон — 5, 19) п. Скалецький — 5, 20) п. Багінський — 5, 21) п. Попель — 5.

З бірка по листу Спілки укр. студентів в Німеччині замісць пана хиди по бл. пам'яти С. Петлюри. Датки зложили (в нім. марках): 1) Спілка Студентів в Німеччині — 15, 2) Вол. Політика — 2, 3) Сидір Чучман — 1, 4) Р. Ярій — 1, 5) Др. Зенон Кузеля — 1, 6) Г. Зеленівський — 10, 7) М. Селешко — 1, 8) В. Кужім — 1, 9) С. Кузьменко — 1, 10) Е. Яковенко — 0,50, 11) В. Кучабський — 0,50, 12) М. Дельвіг — 0,50, 13) Н. Антонович — 0,50, 14) В. Лебідь-Юрчик — 1, 15) Б. Крупницький — 0,50, 16) Кривенький — 1, 17) Н. Іванина — 0,50, 18) П. Кожевников — 3, 19) С. Тимчук — 1, 20) Н. Н. — 2, 21) І. Петрушевський — 3, 22) О. Шпілінський — 1, 23) Д. Дорошенко — 1, 24) Др. Володимирів — 1, 25) М. Румянців — 1, 26) Через О. Шпілінського — 1.

Разом Мк. 52. -

По листу ч. 357, виданому панові Варнак-Вонарсі в Cres-

rіп, датки зложили (в фр. франках): 1) п. С. Кремінь — 20, 2) п. І. Вонарх — 10, 3) п. П. Гульдинський — 5, 4) п. П. Мамонтів — 5, 5) п. Ф. Котвицький — 5. Разом 45 франц. фр.

По листу ч. 360, виданому Української Громаді в Chateau de la Foret, датки зложили: (в франц. фр.): 1) п. М. Кантор — 10, 2) п. О. Мацей — 16, 3 п. М. Радкевич — 6, 4) п. І. Вінічук — 11, 5) п. В. Кріль — 6, 6) п. С. Костюк — 6, 7) п. М. Чорний — 6, 8) п. В. Головецький — 6. Разом франц. фр. 67. Збірку переводив п. В. Радкевич.

По підписному листу збірка п. З. Різникова в Pont de Cherry. Датки зложили (в франц. фр.): 1) п. З. Різників — 5, 2) п. Станігрет — 5, 3) п. Кузан — 5, 4) п. Дубрівський — 5, 5) п. Жовніц — 5, 6) п. В. Поляків — 2. Разом франц. фр. 27.

Від Українців на Буковині на Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі поступили такі пожертви.

По підп. листах, висланих п. представниками Бібліотеки Д. Анточукові, під час Академії 25 травня в Чернівцях зібрано всього 3746 левів або 520 фр. 85 с. Датки склали такі особи:

По листу ч. 275: 1) М. Пілат — 20, 2) проф. Федорович — 100, 3) п. Бережин — 20, 4) Др. Лев Когут — 100, 5) п. Фотічук — 20, 6) дрібні датки — 25, 7) О. Калинюк — 100, 8) Стефан Джурран — 40.

По листу ч. 276: 9) Вол. Церкевич — 50, 10) пані Аглай Fedorovich — 100, 11) п. інж. Купченко — 100, 12) п. Василь Шерей — 100, 13) п. Михайлло Підгірний — 20, 14) проф. Бриндзан — 60, 15) п. дир. Горвацький — 25, 16) п. Комарівський — 100, 17) П-на Кулик — 20, 18) п. інж. Радзієвський — 20, 19) п. Іван Циганюк — 20, 20) Ярослав Романівський — 20, 21) Поль. Антончук — 100, 22) Степан Ясинецький — 100, 23) пані Олена Голота — 60, 24) п. Сербинюк — 60, 25) пані Алисікевич — 20, 26) п. Іполіт Омельський — 25,

27) п. Петро Козубо — 20, 28) пані Марія Бондарюк — 20, 29) пані Одарка Будний — 20, 30) пані Олена Балюк — 11, 31) пані Ольга Войнович — 13, 32) пані А. Джулінська — 20, 33) п. Л. Романівський — 20, 34) пані Мураль — 25, 35) п. Л. Івасюк — 20, 36) п. Мельничук — 20, 37) пані Мельничук — 20, 38) Мик. Кошман — 20, 39) п. др. І. Ясинецький — 100, 40) пані Сtronчевська — 60, 41) Богдан Прокопович — 60, 42) п. Гливка — 20, 43) пані Іваницька — 20, 44) NN — 40, 45) NN — 30, 46) пані Найман — 20, 47) п. дир. Ісопенко — 40, 48) п. Чубка — 20, 49) NN — 20, 50) NN — 20, 51) п. Лукашевич — 20, 52) пані Ольщак — 20, 53) п. Шкраба — 10, 54) пані Васкян — 20, 55) NN — 20, 56) NN — 20, 57) Олег Якубович — 20, 58) NN — 20, 59) проф. Василяшко — 100, 60) Петро Когут — 20, 61) пані Войтанович — 20, 62) п. Клапоущак — 40, 63) п. Флора — 20, 64) Іван Єнджеїловський — 100, 65) пані Др. Гузарева — 100, 66) пані Лукашевич — 50.

По листу ч. 277: 67) підпис нечиткий — 20, 68) др. Кирилів — 100, 69) п. дир. Руснак — 100, 70) Степан Буртник — 25, 71) п. Ліпецький — 20, 72) п. Будний — 20, 73) підпис нечиткий — 30, 74) п. Дячук — 10, 75) п. Підгірний — 5, 76) п. Райллян — 20, 77) п. Бурик — 100, 78) п. Настручек — 20, 79) п. Заважський — 20, 80) п. Моргоч — 20, 81) п. Михальчук — 30, 82) п. Шлемко — 14, 83) п. Грекул — 20, 84) п. др. Проць — 100, 85) п. Князький — 20, 86) п. Олійник — 20, 87) NN — 15, 88) п. Грегулець — 20, 89) пані Козуб — 20, 90) п. Ткачук — 20, 91) п. Покорський — 20, 92) п. Скрентович — 100, 93) NN — 10, 94) п. Соколишин — 20, 95) п. Войтанович — 20, 96) п. Чайкевич — 20, 97) п. др. Руснак — 20, 98) п. дир. Івасюк — 20, 99) NN — 20,

Разом 3746 лей рум., з котрих, за покриттям витрачених на видатки на Академію, одержано суму 520.85 фр.

Від представника Бібліотеки в Буковині п. Дм. Геродота одержано 715 фр. (4762 лей). Ця сума поступила: від особи, що побажала залишитися невідомою — 1000, від п. Вол. Григоровича — 10, від адвоката П. Белєя — 100, від його дружини — 100 та від двох його малих діток — 40.

По підп. листові ч. 213 на Академії в Букарешті — 1445, від Комітету вшанування пам'яті С. Петлюри — 1000, та отримано по підписних листах з провінції — 1067 лей.

(Далі буде)

Рада Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі висловлює всім жертвовавцям глибоку й ширу подяку

## В Югославії

— Вечір Л. Глібова. Як повідомляли ми раніше в «Тризубі», Українська Громада в Білгороді упорядковувала час од часу товарицькі вечірниці, програма яких складався з реферату, декламації та співу. З часом Громада прийшла до того висновку, що для ліпшого осягнення завдання, яке мали ці вечірниці, — ознайомлення членів і гостей з нашою літературою, піснею і т. ін., краще впорядковувати вечірниці, присвячені одному якомусь поетові чи письменникові, бо таким способом зберігається суцільніше враження і матеріал відповідний подається в більшій системі. Треба мати на увазі, що Громаді приходиться мати справу з публікою, майже незнайомою з нашими культурними досягненнями.

Дня 5 липня відбувся перший такий вечір, присвячений цього разу творчості Л. Глібова. Програма вечора складався з двох частин. У перший — реферат п. Зіверта про життя і творчість нашого байкаря, декламація байок, які виконали пані М. Шляхова, пані Заполенюк і Зіверт та спів: пані Пугачова проспівала пісню Глібова: «Стойть гора високая». Друга частина склалася з ріжно-

манітного програму: пан Чорний відграв на бандурі де-кільки наших пісень; представник місцевої організації «Вільного Козацтва» п. Кондрюков продекламував один свій вірш і наречіті старий полковник Цвітанович (Дід Цвітай) прочитав де-кільки своїх безпретенсійних, але циріх віршів.

Взагалі цілі вечерниці пройшли дуже приемно на помітне задоволення як громадян, так і закликаних гостей.

### В Туреччині

— Представники української колонії на азербайджанському святі. 28 минулого травня в помешканні редакції журналу «Oglu Jurt» (який, до речі, сказати, радо розгорнув свої сторінки для української інформації), органі азербайджанських самостійників в Стамбулі (Царгороді), було пишно одсвятковано 12-ту річницю проголошення незалежності Азербайджанської Республіки. На святі тому взяли участь крім азербайджанської колонії представники українців (пан В. Мурський та сотн. М. Забелло), Північного Кавказу, Криму, Ка-

зані, Башкирів, Туркестану. Приєдно було бачити на національному святі одного народу таку яскраву демонстрацію єдності усіх націй, поневслених большевицькою Радією.

Після відкриття академії, якою доконав п. Халіл-бей, бувши міністр Азейбарджану, говорили видатні діячі азейбарджанців в Туреччині: пп. Мехмед-Заде Мирза-Бала, Шефі-бей, наш представник в Туреччині п. В. Мурський, п. Джадар-Сайдамет та голова учителів і студентів азейбарджанців в турецьких школах — професор Джадар-Оглу-Ахмет-бей.

Після офіційної частини гостей запросили до чаю, де хазяїками були молоді азейбарджанки, котрі наділяли присутніх бутон'єрсками з національними блакитно-червоно-зеленими стрічками. Після того відбувся концертний відділ, що складався з національних азербайджанських музик, пісень та танців.

Виправлення по мілкі. В ч. 20-21 «Гризуба» в хроніці ст. 53 серед присутніх треба читати не Самойленко Володимир, а Самополенко Володимир Корнієвич.

## Нові книжки і журнали, надіслані до редакції

— Записки Наукового Товариства імені Шевченка. Том CL. Ювілейний Эбірник Наукового Товариства в п'ятирічністі 1873-1928. Праці філологичної і історично-філософичної секції. Львів. 1929. Ст. XX — 458.

— Записки Української Господарської Академії в ЧСР. Том другий, випуск другий. Факультет Інженерний. Подебради. 1929. Ст. 90.

— Записки Української Господарської Академії в ЧСР. Том другий, випуск третій. Факультет Агрономічно-лісовий. Подебради. 1929. Ст. 195.

— Das geistige Leben der Ukraine in Vergangenheit und Gegenwart Herausgegeben von Universitaetsdozent Dr. Zalozieckyj (Deutschland und Ausland — Studien zum Auslanddeutschland und zur Auslandskultur herausgegeben vom Georg Schreiber). Muenster in Westfalen. 1930. ст. 219.

— Матеріали до української бібліографії. Том ІУ, випуск 2. Видає Бібліографична Комісія Наукового Товариства імені Шевченка. У Львові, 1930. Ст. IX — 81-184.

— Річне справоздання Українського Історично-філологічного Товариства в Празі. Рік сьомий (1929-1930). Прага 1930. Ст. 32

- Степан Смаль-Стоцький. Т. Шевченко — співець самостійної України. Видавництво «Самостійна Україна». Прага. 1930. Ст. 16.
- Володимир Дорошенко. Шевченкова подорож по Волині 1846 року. Відбиток. Львів. Ст. 4.
- В. Дорошенко. В. Дроздовський. Л. Н. Толстой в українських перекладах. Відбиток. Львів. Ст. 7.
- Лотоцький О. Державний провід Симона Петлюри. Відбиток. Париж. 1930. Ст. 24.
- Прохода В. Українська Армія та Головний Отаман С. Петлюра. Відбиток. Прага. 1930. Ст. 40.
- Мазепа І. та Феденко П. З історії української революції. Відбиток. Прага. 1930. Ст. 96.
- Якимчук Т. Відблиски зловійного травня 1926. Париж. 1930. Ст. 96.
- А. Коршнівський. Бразилія. Загальні відомості про Бразилію для української еміграції. Каліш. 1930. Ст. 25.
- Літературно-Науковий Вістник. Львів. 1930. Липень-Серпень.
- Український Інвалід. Місячний орган українських інвалідів на еміграції. Ч. 24-27. Каліш. 1929.
- Розбудова Нації. Орган проводу українських націоналістів. Прага. Ч. 5-6 травень — червень 1930.
- Закордонне Бюро Української Радикально-Демократичної Партиї. Бюлетень ч. 4. Видання неперіодичне. Прага. 1930.
- Вістник спілки інженерів та техників українців емігрантів в Польщі. Орган неперіодичний. Ч. I. Варшава. 1930. Ст. 32.
- Пчілка. Видає Т-во «Просвіта» в Ужгороді. Ч. 9. 1930.
- Канчук. The Ukrainian Whip. Орган бойової дружини міста Нью-Йорку. чч. 1, 2. 1930.
- Oldu-Jürgt. Milli azerbayjan fikriyatini tervic eden ауеік месциua. 1930. ч. 17 (5).
- Більшовик України. Політично-економічний журнал ЦК КП б У. Числа 8, 9-10, 11. Харьків. 1930.

**БЛАГОДІЙНО-ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ  
ГОСПОДАРСЬКІЙ АКАДЕМІЇ В ЧСР**

**С П Р А В О З Д А Н Я**

ПРО ПРИБУТКИ ТА ВИДАТКИ СУМ НА ПІДТРИМКУ НЕМАЄТНИМ СТУДЕНТАМ АКАДЕМІЇ ЗА ПЕРШУ ПОЛОВИНУ 1930 Р.

ПРИБУТКИ	в ч. к.	в ам. дол. 1 д.-33 чк.	в ч. к.	ам. дол. 1 д.-33 чк.
Лишалося на 1 січня 1930 р.....				13370.97
А.				405.21
Від Української Господарської Академії та установ при ній.				
1. Пожертви від лекторського складу та службовців ..	22529.55	682.71		
2. — » — Академичної Громади .....	646	19.58		

3.	— » —	Громади Студентів .....	741	22.45		
4.	— » —	їдальні «Наша Хата» .....	105	3.18		
5.	— » —	їдальні «Україна» .....	1470	44.54		
6.	Від лотереї по розигришу муз. інстр. «Віоло», принал. Комітету .....		870	26.36	26361.55	798.82
	Б.					
Пожертви українських емігрантів, бувших вихованців Академії.						
7.	З Чехії .....		582.85	17.66		
8.	» Польщі .....		276.50	8.38		
9.	» Канади .....		653	19.79		
10.	Від спілки укр. інженерів та техників у Варшаві .....		4508	136.60	6020.35	182.43
	В.					
Пожертви укр. емігрантів та їх організацій.						
11.	З Чехії .....		311.85	9.45		
12.	» Польщі .....		247.50	7.50		
13.	» Волині .....		202.50	6.13	761.85	23.08
	Г.					
Пожертви від українських організацій та окремих осіб різних країн.						
14.	З Буковини .....		1036	31.39		
15.	» Канади та Америки .....		4247.50	128.71		
16.	» Галичини .....		5337.32	161.74		
17.	» Далекого Сходу («Просвіта» в Харбині). .....		261.30	7.92		
18.	Відсотки по поточному рахунку .....		253	7.67	11135.12	337.43
	Р а з о м .....				57649.84	1746.97
<b>В И Д А Т О К .</b>						
	A.					
Видано допомоги.						
1.	Студентам з Наддніпрянщини та Кубанщини .....		34526.50	1046.26		
2.	Студентам з Галичини .....		6615	200.45		
3.	Студентам з Волині .....		12155	368.33	53296.50	1615.04
	B.					
Інші видатки.						
4.	Канцелярійні .....		179.70	5.45		
5.	Друк та розслання відозв до громадянства Галичини, Волині, Буковини та Америки .....		749.45	24.16	977.15	29.61
	Лишилось на 1 липня 1930 р...				3376.19	102.32
	Р а з о м .....				57649.84	1746.97

ГОЛОВА, ДОЦЕНТ В. ІВАНИС (в. р.)

СКАРБНИК,  
СТУДЕНТ ТУЗІВ (в. р.)

БУХГАЛТЕР, ТЮРІН (в. р.)  
СЕКРЕТАРЬ  
СТУДЕНТ ДМИТРЕНКО (в. р.)

**Звіт з грошої, що їх було візовано Українським Республікансько - Демократичним Клубом у Празі на ювілейний дар поетові О. Олесеві (Кандибі) а нагоди 50 - тиліття з дня його народження.**

**Прибуток:**

1. На підписний лист Респ.-Демократичного Клубу в Празі від членів Клубу та інших українців в ЧСР (через п. З. Мірну)	к. ч.	821
2. На підписний лист Укр. Жіночого Союзу в Празі від українців в Берліні (через п. Ю. Зеленівську)	к. ч.	800
3. Від буковинських громадян (через д-ра Д. Майєра-Міхальського)	к. ч.	540
4. Від персоналу Української Господарської Академії в Подебрадах (через п. К. Безкровного)	к. ч.	351
5. Збірка з Парижу (через п. Б. Лотоцького)	к. ч.	270
6. Збірка з Шалету у Франції (через п. Бацуцу)	к. ч.	260
7. Збірка з Оден-ле-Тіш (через Укр. Громаду)	к. ч.	228
8. Від персоналу Українського Педагогічного Інституту в Празі (через п. І. Кабачкова)	к. ч.	180
9. Від українців в Канаді (через ген. Г. Сікевича)	к. ч.	170
10. Збірка Укр. Допомового Комітету в Букарешті (через полк. Порохівського)	к. ч.	168
11. Від українців з Бесарабщини (через п. Д. Геродата)	к. ч.	120
12. Збірка Укр. Жіночого Союзу в Румунії (через п. Н. Трепке)	к. ч.	100
13. На підписний лист Укр. Жіночого Союзу в Празі, від українців в Римі (через п. Є. Онацького)	к. ч.	68.96
14. Від п. Труби-Біднової з Пльзня	к. ч.	25

Разом к. ч. 4.101.96

**Видаток:**

1. Золотий годинник з золотим ланцюжком та ювілейним жетоном в національному стилі	к. ч.	2500
2. Папка на адресу (укр. вишивка), вишит. рушник, квіти та інші подарунки	к. ч.	995
3. Організаційні видатки на улаштування свята	к. ч.	312.10
	Разом к. ч.	3807.10
4. Асигновано на видання, присвячене ювілею —	к. ч.	294.86

Разом к. ч. 4101.96

Голова Клубу проф. К. Мацієвич (в. р.)  
Заступник Голови З. Мірна (в. р.)  
Прага 9. VII.1930.

Петро Зленко  
скарбник Клубу (в. р.)

## **Замісьць відповіді.**

Рада Парафій У. А. П. Ц. у Парижі повідомляє всіх священнослужителів, які зголосили свої кандидатури на посаду настоятеля рухомих парафій у Франції про слідуєше:

Неперебачені сучасні матеріальні ускладнення парафій на разі позбавили можливості дати остаточну відповідь, що її примусило пан-отця Павла Й надалі виконувати свої обов'язки, до часу винайдення засобів.

## **Зміст.**

Париж, неділя, 3 серпня 1930 року — ст. 1. М. Садовський. Хто це робить? — ст. 3. А. Яковлів. Харківський процес «Спілки Визволення України» — ст. 7. Наші позиції — ст. 14. Давній. Літературні спостереження, XVII — ст. 16. О. Бочковський. Із спогадів про Т. Г. Масарика — ст. 20. В. С. З життя й політики — ст. 26. О б с е г у а т о г . Є міжнародного життя ст. — 31. Полковник М. Фролов (некролог) — ст. 33. Заклик Головної Еміграційної Ради — ст. 34. З діяльності уряду Української Народної Республіки — ст. 36. Хроніка: З Великої України — ст. 37. З життя української еміграції: У Франції — ст. 41. В Югославії — ст. 43. В Туреччині — ст. 44.

## **Збірник пам'яти Симона Петлюри**

виданий Міжорганізаційним Комітетом вшанування пам'яти С. Петлюри в Празі можна набувати в Бібліотеці ім. С. Петлюри в Парижі.  
Ціна 1 долар — 25 фр. з пересилкою.

Гроши слати на ім'я бібліотекаря:

Mr I. Rudicev. 11, Square de Port Royal Paris XIII. France.

Незабаром вийде книжка поезій

## **Е. МАЛАНЮКА**

## **„Земля й Залізо“**

Ціна 10 фр.

Замовляти в книгарні «Тризуб», 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V).

**Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris(V)**

**Tél. Danton 80-03.**

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редакція — Комітет.

Адміністратор: Іл. Косенко.

Le Gérant: M-me Perdrizet.